

4

Азербайджанские паломники не поедут в хадж через Сирию

7

МОК принял кандидатуру Баку в качестве города, претендующего на проведение Летних Олимпийских игр 2020 года

3

Валютные резервы Центробанка Азербайджана достигли очередного исторического максимума

Сегодня:

Азербайджан признал Национальный переходный совет Ливии

Азербайджанская Республика с уважением относится к воле народа Ливии и признает Национальный переходный совет в качестве представителей власти страны. Как сообщает 1news.az, об этом говорится в заявлении внешнеполитического ведомства Азербайджана. Напомним, что в середине февраля в Ливии начались массовые демонстрации с требованием ухода правящего страной более 40 лет Муаммара Каддафи, которые впоследствии переросли в вооруженное противостояние между правительственными силами...

02

Представитель ЮНИСЕФ в Азербайджане осудил убийство армянами азербайджанских малолетних детей

Представитель Детского фонда ООН (ЮНИСЕФ) в Азербайджане Марк Геревард осудил убийство двух азербайджанских малолетних детей, совершенное за последнее время армянами. М.Геревард сказал: «Мы, будучи азербайджанским представителем ЮНИСЕФ, решительно осуждаем подобные случаи убийства и выражаем свое сожаление. Если смерть какого-либо ребенка наступает в результате подобного насилия, это очень большая трагедия. И поэтому мы это категорически осуждаем».

03

Названа дата визита в Азербайджан нового спецпредставителя ЕС на Южном Кавказе

4—5 сентября новоназначенный спецпредставитель ЕС на Южном Кавказе и по урегулированию конфликта в Грузии Филипп Лефорт совершит визит в Азербайджан. Как сообщила пресс-служба представителя ЕС в Азербайджане, это будет первый визит Филиппа Лефорта в регион в рамках своего нового мандата.

04

Премьер-министр Азербайджана прибыл в Душанбе для участия в саммите Совета глав государств СНГ

Премьер-министр Азербайджана Артур Расизаде прибыл в Душанбе для участия в саммите Совета глав государств Содружества Независимых Государств. В душанбинском аэропорту Артура Расизаде встречали официальные лица Таджикистана. На саммите, который состоится 3 сентября, будут обсуждаться перспективы развития стран СНГ, вопросы обеспечения безопасности, углубления связей в гуманитарной сфере и др.

Azertag.com

КУРСЫ ВАЛЮТ

|                         |          |                     |          |
|-------------------------|----------|---------------------|----------|
| 1 доллар США            | ▲ 0.7865 | 1 российский рубль  | ▲ 0.0272 |
| 1 евро                  | ▲ 1.1332 | 1 турецкая лира     | ▼ 0.4406 |
| 1 брит. фунт стерлингов | ▼ 1.2878 | 1 украинская гривна | ● 0.0983 |
| 100 японских иен        | ▼ 1.0218 | 100 иранских риялов | ● 0.0074 |

ПОГОДА

|           | Сб.   | Вс.   |          | Сб.   | Вс.   |
|-----------|-------|-------|----------|-------|-------|
| Баку      | ☁ +27 | ☁ +23 | Исмаиллы | ☁ +20 | ☁ +18 |
| Сумгайыт  | ☁ +24 | ☁ +21 | Лачин    | ☁ +21 | ☁ +22 |
| Агджабеди | ☁ +25 | ☁ +27 | Лянкяран | ☁ +24 | ☁ +21 |
| Балакен   | ☁ +21 | ☁ +21 | Нахчыван | ☁ +29 | ☁ +26 |
| Газах     | ☁ +23 | ☁ +22 | Ханкенди | ☁ +16 | ☁ +15 |
| Гянджа    | ☁ +27 | ☁ +24 | Хачмаз   | ☁ +21 | ☁ +18 |
| Евлах     | ☁ +27 | ☁ +24 | Ширван   | ☁ +24 | ☁ +21 |

Президент Ильхам Алиев ознакомился с ходом реконструкции зданий средних школ №№33 и 125, детского сада №244 в поселке Бузовна

2 сентября Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев ознакомился с ходом капитального ремонта и реконструкции зданий средних школ №№33 и 125, детского сада №244 в поселке Бузовна Хазарского района Баку.

В соответствии с планом мероприятий по капитальному ремонту и реконструкции школ, предусмотренных на этот год в Государственной программе социально-экономического развития города Баку и его поселков в 2011—2013 годах, продолжаютс капитальный ремонт и реконструкция зданий средних общеобразовательных школ столицы.

Президент Азербайджана Ильхам Алиев прибыл в поселок Бузовна Хазарского района. Глава государства был проинформирован о проделанной работе. Было



сообщено, что школа №33 построена в 2002 году. В этой школе на 168 ученических мест получают образование 267 учащихся. Занятия проводятся в две смены. Учитывая большое количество учащихся, для школы №33 построен дополнительный новый корпус на 200

этой школе на 340 ученических мест получают образование 555 учащихся, занятия проводятся в две смены. Учитывая перегруженность школы, были построены дополнительно 6 классных комнат.

После этого Президент Ильхам Алиев ознакомился с ходом капитальной реконструкции детского сада №244 в поселке Бузовна. Глава государства был проинформирован о проводимой работе. Было сообщено, что находившееся в аварийном состоянии прежнее здание детского сада было снесено, а на его месте построено новое. В детском саду, рассчитанном на 60 детей, будут действовать три группы. В новом здании будут созданы все условия, соответствующие самым современным требованиям.

Ознакомившись с проделанной работой, Президент Ильхам Алиев дал соответствующие рекомендации.

Azertag.com

Делегация Азербайджана принимает участие в первой Китайско-Евразийской выставке-форуме в Урумчи

1 сентября в городе Урумчи Китайской Народной Республики (КНР) открылась первая Китайско-Евразийская выставка-форум.

В мероприятии, организованном в Синьцзянском Международном центре выставок и конференций приняли участие Президент Пакистана Асиф Али Зардари, Президент Кыргызстана Роза Отунбаева, вице-

премьер Абид Шарифов передал поздравление Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева участникам встречи.

Говоря об истории связей между нашими странами и в настоящее положение этих связей, А.Шарифов сказал, что после восстановления независимости Азербайджана наши отношения вступили в новый

азербайджанскими компаниями в зарубежные страны, о работе, проделанной для обеспечения конкурентоспособности товаров, производимых в нашей стране.

На форуме выступили руководители делегаций и других стран.

Встрече состоялся обмен мнениями относительно нынешнего состояния экономических связей между нашими странами и перспективы развития, отмечен широкий потенциал для расширения сотрудничества в различных областях.

Стороны отметили роль взаимных визитов на высоком уровне для развития наших связей.

На первой Китайско-Евразийской выставке-форуме наряду с другими странами действует павильон, посвященный Азербайджану.

В павильоне, организованном Торгово-промышленной палатой Азербайджанской Республики, демонстрируется продукция, произведенная в нефтефтяном секторе Азербайджана и предусмотренная для экспорта. Это, в основном, ковры, компоты и фруктовые соки, различные виды вин и коньяков, томатная паста и консервы из маслин, оливковое масло, продукция Производственного объединения «Азерикимья». Продукция, демонстрируемая в павильоне Азербайджана, вызывала интерес у участников выставки.

Azertag.com

Узбекистан и Азербайджан являются партнерами, которые без сомнения уверены в искренности друг друга

Интервью с Чрезвычайным и Полномочным Послом Республики Узбекистан в Азербайджанской Республике Исмаилюлло Иргашевым

— Господин посол, прежде всего, позвольте поздравить вас и в вашем лице весь братский узбекский народ со знаменательным праздником — 20-летием Дня независимости республики. Что бы вы могли сказать о достижениях вашей страны за годы независимого развития?

— Спасибо за поздравления. За столь исторически короткий период независимого развития республика добилась таких весомых успехов в различных сферах, каких невозможно было представить в недавнем прошлом. Поэтапно и поступательно

дукта в среднем составляет 8,5 процента, и в нынешнем году ожидается, что достигнутый уровень будет сохранен.

Вместе с тем за годы независимости государственные расходы на социальную сферу увеличились более чем в 5 раз, ежегодно около 60 процентов бюджета направляется на развитие здравоохранения, образования, коммунального хозяйства, социальную защиту населения и других отраслей. Эти не часто встречающиеся в мировой практике показатели наглядно подтверждают, что для нас главной целью является жизнь человека

За двадцать лет экономика Узбекистана выросла почти в 3,4 раза, средняя заработная плата — в 14, совокупные доходы населения в реальном исчислении — примерно в 9 раз

ка, обеспечение и защита его интересов.

Еще один примечательный факт — за двадцать лет в стране более чем в 3 раза сократилась младенческая и материнская смертность, средняя продолжительность жизни людей выросла на 7 лет, среди мужчин она достигла 73-х, среди женщин — 75-ти лет.

— Как бы вы охарактеризовали нынешний уровень азербайджано-узбекских отношений?

— В последние годы отношения между Узбекистаном и Азербайджаном получили довольно мощный импульс развития, поднявшись до уровня стратегического партнерства.

## Президент Ильхам Алиев принял вице-президента Швейцарской Конфедерации

2 сентября Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев принял вице-президента Швейцарской Конфедерации, начальника Федерального департамента финансов Эвелин Видмер-Шлумпф.

Глава государства подчеркнул, что связи между Азербайджаном и Швейцарской Конфедерацией успешно развиваются. С удовлетворением вспоминая о своих визитах в Швейцарию и визитах глав Швейцарского государства в Азербайджан, Президент Ильхам Алиев расценил взаимные визиты высокого уровня как показатель политических связей между двумя странами. Подчеркнув значение визита вице-президента Швейцарской Конфедерации, начальника Федерального департамента финансов Эвелин Видмер-Шлумпф в Азербайджан, глава государства выразил уверенность, что он будет успешным с точки зрения дальнейшего расширения связей.



Вице-президент Швейцарской Конфедерации, начальник Федерального департамента финансов Эвелин Видмер-Шлумпф поздравила Президента Ильхама Алиева с 20-летием восстановления государственной независимости Азербайджана. Она подчеркнула значение того, что дипломати-

ческие отношения между двумя странами также были установлены именно 20 лет назад. Эвелин Видмер-Шлумпф с удовлетворением вспомнила об официальном визите Президента Ильхама Алиева в Швейцарию, его участия в Экономическом форуме в Давосе и проведенных там плодотворных

встречах. Она отметила значение взаимных визитов высокого уровня с точки зрения развития связей.

На встрече состоялся обмен мнениями о перспективах развития связей между Азербайджаном и Швейцарской Конфедерацией.

Azertag.com

## Президент Ильхам Алиев принял делегацию во главе с председателем комитета ПАСЕ Кристосом Пиргуридесом

2 сентября Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев принял делегацию во главе с председателем Комитета ПАСЕ по правовым вопросам и правам человека Кристосом Пиргуридесом.

На встрече состоялся обмен мнениями о сотрудничестве между Азербайджаном и ПАСЕ в области правовых вопросов и прав человека.

Azertag.com



### Нарушен режим прекращения огня

Подразделения вооруженных сил Армении 1 сентября с 11.10 до 11.20 с позиций, расположенных в селе Беркабер Иджеванского района Армении, обстреляли позиции Вооруженных сил Азербайджана, расположенных в селе Гызылгаджили Газах-

ского района.

Как сообщили из пресс-службы Министерства обороны, армянские вооруженные формирования 1 сентября с 18.10 до 18.15, 2 сентября с 02.03 до 02.08 с позиций, расположенных на безымянных высотах и близ се-

ла Ашагы Абдулрахманлы Физулинского района, обстреляли из автоматов и пулеметов противостоящие позиции Вооруженных сил Азербайджана.

Вражеский обстрел был подавлен ответным огнем.

Azertag.com

## Распоряжение Президента Азербайджанской Республики О дополнительных мерах по ускорению социально-экономического развития Джульфинского и Кенгерлинского районов Нахчыванской Автономной Республики

Руководствуясь пунктом 32 статьи 109 Конституции Азербайджанской Республики, постановляю:

1. В целях обеспечения ускорения социально-экономического развития Джульфинского и Кенгерлинского районов Нахчыванской Автономной Республики из предусмотренного в государственном бюджете Азербайджанской Республики на 2011 год Резервного фонда Президента Азербайджанской Республики выделить Кабинету Министров Нахчыванской Автономной Республики средства в размере 5 (пять) миллионов манатов, в том числе 3 (три) миллиона — на реконструкцию автомобильной дороги Чешмебасар — Бойахмед в Джульфинском районе протяженностью 57,6 км, охватывающей 20

сел с населением 25 тысяч человек, 2 (два) миллиона — на реконструкцию окружной автомобильной дороги Нахчыван — Садаракская магистраль — Тезекенд — Чалхангала — Гывраг в Кенгерлинском районе протяженностью 39,2 км, охватывающей 5 сел с населением 12 тысяч человек.

2. Министерству финансов Азербайджанской Республики обеспечить в установленном порядке финансирование в сумме, предусмотренной в части 1 настоящего Распоряжения.

Ильхам АЛИЕВ,  
Президент  
Азербайджанской Республики

г.Баку, 2 сентября 2011 года

## Капитанам-регентам Республики Сан-Марино Их превосходительствам госпоже Марии Луизе Берти и господину Филиппо Таманини

Ваши превосходительства!

От своего имени и от имени народа Азербайджана сердечно поздравляю Вас и ваш народ по случаю национального праздника — Дня Республики.

Надеюсь, что формирующиеся отношения дружбы и сотрудничества между Азербайджаном и Сан-Марино будут постоянно развиваться и расширяться в интересах наших народов.

В этот знаменательный день желаю Вам крепкого здоровья и успехов в делах, дружественному народу Сан-Марино — мира и процветания.

С уважением

Ильхам АЛИЕВ,  
Президент  
Азербайджанской Республики

г.Баку, 16 августа 2011 года

## Вук Еремич: «Сербия и Азербайджан выступают с одинаковых позиций»

Сербия заинтересована инвестировать в развитие инфраструктуры Азербайджана.

Об этом министр иностранных дел Сербии Вук Еремич заявил на совместной конференции с главой МИД Азербайджана Эльмаром Мамедъяровым, проведенной по итогам состоявшейся между ними двусторонней встречи.

По его словам, 2011—2012 годы будут характеризоваться расширением сотрудничества между двумя странами.

«Этот вопрос мы обсудили сегодня с Президентом Ильхамом Алиевым. Сербия заинтересована инвестировать в развитие инфраструктуры Азербайджана.

Наши страны намерены реализовать большой автомобильный проект. Сербия также планирует вкладывать инвестиции в развитие промышленности стратегического характера», — сказал В.Еремич.

Он назвал Азербайджан стратегическим партнером Сербии, отметив, что наши две страны выступают с одинаковых позиций в рамках международных организаций.

«Конфликты должны решаться с соблюдением норм международного права. Оба наши государства поддерживают принципы территориальной целостности и суверенитета, закрепленные в хартии ООН и в Хельсинкском акте. Позиция Сербии в этом вопросе — принципи-

альная, и мы не собираемся от нее отказываться», — подчеркнул глава МИД Сербии. Министры отметили также заинтересованность в развитии культурных и спортивных отношений между двумя странами.

В свою очередь Э.Мамедъяров высоко охарактеризовал отношения между Азербайджаном и Сербией.

«Мой коллега приехал в Баку с различными предложениями по реализации проектов в сфере энергетики, инфраструктуры, банков, строительства дорог», — отметил он.

Министры сообщили также о достигнутой договоренности по организации Дней культуры Азербайджана в Сербии и Дней культуры Сербии в Азербайджане.

## Азербайджанская дипломатическая академия организовала курсы для африканских дипломатов

Азербайджанская дипломатическая академия (АДА) организовала курсы для высокопоставленных дипломатов африканского континента в рамках программы по ознакомлению со странами Каспийского бассейна.

Как сообщает пресс-служба АДА, ранее тренинги были проведены для дипломатов, представляющих страны Южной Америки и Азии.

В первый день обучения

директор зарубежной политической программы АДА Айгюн Гаджиева рассказала слушателям курсов о необходимости создания академии, отметив, что динамично развивающемуся Азербайджану требуются профессиональные специалисты, в связи с чем вуз готовит не только дипломатов, но и профессионалов для государственного и частного секторов.

Десятидневные курсы обучения пройдут 14 дипломатов высшего и среднего уровня из ЮАР, Нигерии, Уганды, Зимбабве, Намибии,

Гамбии, Мадагаскара.

Во время пребывания в Азербайджане зарубежные дипломаты ознакомятся с историей и культурным наследием региона, его статусом и геополитикой, нефтяной промышленностью, экономическими и инвестиционными возможностями и т.д. Лекции для них прочтут представители АДА, МИД, ГНКАР и Фонда поощрения экспорта и инвестиций.

Африканские дипломаты побывают в Губе, Гобустане, мечети Биби-Эйбат, на Сангачальском терминале.

## Эльмар Мамедъяров принял нунция Ватикана в Азербайджане

Министр иностранных дел Азербайджана Эльмар Мамедъяров принял в пятницу нунция Ватикана в Азербайджане Клаудио Гуджеротти в связи с завершением срока его миссии в нашей стране.

Об этом сообщила пресс-служба МИД Азербайджана.

К.Гуджеротти отметил, что в период его работы в нашей республике отношения между двумя государствами еще более расширились.

В свою очередь Э.Мамедъяров пожелал нунцию Ватикана успехов в его дальнейшей деятельности.

## Азербайджан признал Национальный переходный совет Ливии

Азербайджанская Республика с уважением относится к воле народа Ливии и признает Национальный переходный совет в качестве предствителей власти страны.

Как сообщает 1news.az, об этом говорится в заявлении внешнеполитического ведомства Азербайджана.

Напомним, что в середине февраля в Ливии начались массовые демонстрации с требованием ухода правящего страной более 40 лет Муаммара Каддафи, которые впоследствии переросли в вооруженное противостояние между правительственными силами и мятежниками. В городе Бенгази на востоке Ливии повстанцы 27 февраля сформировали Национальный переходный совет, который объявили единственным легитимным органом власти в стране. В качестве действующей власти Национальный переходный совет официально признали уже более 60 стран.



## Официальный Баку не признает президентские выборы, незаконно проведенные в Абхазии

Министерство иностранных дел Азербайджанской Республики вновь заявляет о поддержке территориальной целостности и суверенитета Грузии и непризнании президентских выборов, незаконно проведенных 26 августа 2011 года в Абхазии.

Как сообщает 1news.az, об

этом говорится в сообщении МИД АР.

МИД Азербайджанской Республики всецело поддерживает Женевские дискуссии и верит в необходимость продолжения существующего процесса по урегулированию конфликта в конструктивном ключе, говорится в сообщении внешнеполитического ведомства Азербайджана.

## Министр юстиции Азербайджана встретился с главой комитета ПАСЕ

Министр юстиции Азербайджана, глава Судебно-правового совета Фикрет Мамедов принял главу Комитета по правовым вопросам и правам человека Парламентской ассамблеи Совета Европы (ПАСЕ) Кристоса Пиргуридеса и члена этого комитета Эльзу Пападимитриу.

Как сообщили в пресс-службе Министерства юстиции Азербайджанской Республики, Ф.Мамедов проинформировал гостей о значительных позитивных изменениях и реформах, которые проводятся в республике под руководством Президента Ильхама Алиева во всех сферах, в том числе в юридической, судебной и пенитенциарной системах, о совершенствовании и развитии судебно-правовой системы Азербайджана, усилении борьбы с коррупцией, повышении прозрачности процесса избрания судей, реформ в пенитенциарной системе и т.д.

Министр отметил тесное сотрудничество Азербайджана с ПАСЕ, сказав, что создание административных судов играет большую роль в отношении граждан с государством.

В свою очередь Кристос



Генеральный прокурор Азербайджанской Республики Закир Гаралов принял главу комитета по правовым вопросам и правам человека Парламентской ассамблеи Совета Европы (ПАСЕ) Кристоса Пиргуридеса и члена этого комитета Эльзу Пападимитриу.

Как сообщил руководитель пресс-службы Генеральной прокуратуры Азербайджана Эльдар Султанов, генеральный прокурор Закир Гаралов отметил, что интеграция в Европу является для официального Баку приоритетом во внешней политике.

Он отметил также, что сотрудничество Азербайджана с ПАСЕ развивается динамично.

Было подчеркнуто, что подписанные Президентом Ильхамом Алиевым законодательные акты по совершенствованию судебно-правовой системы, создание необходимой нормативно-правовой базы для работы прокуратуры, применение прокуратурой передовых информационных технологий, комплектация кадрового корпуса молодыми сотрудниками, работа по обеспечению прав и свобод граждан способствуют развитию в этой области.

Проводятся конкретные работы по имплементации Евро-

пейской конвенции по правам человека.

Касаясь армяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта, З.Гаралов сказал, что армянские вооруженные силы оккупировали территорию

Азербайджана, и есть решения ОБСЕ, ООН и других международных организаций об их выводе, которые тем не менее игнорируются Арменией.

З.Гаралов довел до внимания гостя важность активизации усилий ПАСЕ по освобождению оккупированных территорий и восстановлению прав более чем миллиона азербайджанских беженцев и вынужденных переселенцев.

В свою очередь Кристос Пиргуридес отметил тесное сотрудничество ПАСЕ с Азербайджаном, высоко оценив реформы в судебно-правовой сфере и то, что подготовленные совместно с Советом Европы законодательные акты служат большей защите прав человека.

Он подчеркнул, что руководимая им структура поддерживает идущие в Азербайджане демократические процессы.

К.Пиргуридес сказал, что является сторонником решения нагорно-карабахского конфликта в рамках территориальной целостности Азербайджана.

На встрече также состоялся обмен мнениями по различным вопросам.

## Ставка на электровозы

В ЗАО «Азербайджанские железные дороги» основной тяговой силой являются электровозы. Их ценность в том, что они в состоянии обеспечивать повышение скорости движения поездов и увеличение пропускной способности железных дорог. Сегодня в общем объеме перевозок на электровозы приходится 80 процентов грузов и столько же пассажиров. Тепловозная тяга осталась лишь на небольшом участке в западной зоне и на линии Ширван — Астара.

Поддержать в исправности локомотивный парк дороги обязана сеть депо. Их пять — Баладжарское, Бакинское, Гянджинское, Сальянское и Имишлинское. Однако Баладжарское предприятие значительно превосходит остальные по мощности и оснащенности. Это и понятно — в Баладжары сосредоточен основной парк электровозов. Его коллектив — лидер и в этом качестве поставляет достойный пример в том, как надо мобилизоваться, совершенствуя технологию ремонта электропоездов и тепловозов, используя знания и опыт инженеров, мастеров, слесарей, токарей, электриков и др., чтобы держать в исправности электровозы, обеспечивать потребности в локомотивах двух департаментов — грузовых и пассажирских перевозок.

Понимая сложность осуществления этой задачи при нехватке запасных частей, руководство дороги продолжает оснащать депо новыми технологическими линиями. В их числе современный пункт технического осмотра электропоездов. Он введен в эксплуатацию недавно и имеет три канавы для их приема, кровлю, чтобы нормальной работе слесарей-осмотрщиков не мешали ни дожди, ни снег, ни ветры. Трудоемкие операции механизированы, людям созданы хорошие санитарно-бытовые условия. Естественно, в ответ ремонтники подняли производительность и качество труда.

У заместителя начальника депо Вагифа Гараева, которого коллеги называют профессионалом высокой квалификации, узнал о внедрении так называемого подъемочного ремонта электровозов. Вообще-то говоря, тут принципиально нового ничего нет — издавна этот прогрессивный метод восстановления локомотивов находится на вооружении железнодорожников. Но он не применялся в Баладжарском депо, потому что его коллектив занимался эксплуатацией электровозов, а не их ремонтом. Их «лечили» в Бакинском депо. Но теперь его мощностей уже не хватает для осуществления данной операции. При-

шлось баладжарцам самим заниматься ею. Инициаторами стали новый начальник депо Тофик Насиров и его заместитель В.Гараев.

Мое любопытство удовлетворил в цехе мастер Ядигяр Ширмамадов: — При подъемочном ремонте мы выкатываем главный узел электровоза, обеспечивающий ему ход, — тележку, на которой смонтированы основные его узлы, в том числе двигатели, мотор-блоки, колесные пары и другие части, связанные между собой, — пояснил он. — Нас десять человек, перебираем все детали, износившиеся восстанавливаем и все снова комплектуем.

Через такой вид восстановления прошли электровозы №№352, 353 и 351, срок их работы на перевозках продлился на год-полтора.

Но из-за нехватки запчастей пришлось временно приостановить данный вид ремонта. Обеспокоенное этим обстоятельством руководство ЗАО «Азербайджанские железные дороги» — председатель правления Ариф Аскеров, его заместители Алирза Сулейманов, Гурбан Назиров, и.о.председателя Департамента «Грузовые перевозки»

### По принятой Государственной программе по модернизации железных дорог страны намечено закупить 50 новых электропоездов

Ашраф Мамедалиев, главный инженер департамента Нариман Навиев и др. посетили депо. Изучив конкретную ситуацию, выслушав просьбы депоцев, начальство обещало помочь коллективу — будет закуплено потребное количество запчастей. Была поддержана просьба коллектива об отправке на заводской ремонт в Тбилиси семи электровозов. По принятой Государственной программе по модернизации железных дорог страны намечено закупить 50 новых локомотивов.



## Экономия в манатах и киловатт-часах

Около 160 станций действуют в ЗАО «Азербайджанские железные дороги». Среди них ведущей, узловое является станция Баладжары. У нас она одна такая, широко известная на всем пространстве СНГ. Здесь на так называемой «горке» распускаются прибывающие поезда, вагоны разбираются по направлениям и назначениям, накапливаются на тридцати сортировочных путях. Из них формируются новые составы. Поэтому четкой работе ведущей станции придается большое значение, так как она задает темп движению поездов по всем железным дорогам республики. Больше того, ритм работы ее коллектива ощущается на соседних дорогах — Грузии, Северного Кавказа и на паромных переправах Казахстана и республик Средней Азии.

К чести станционников Баладжары, они всегда находятся на высоте, и за долгие годы, как я начал интересоваться их работой, они ни разу не подвели ни своих железнодорожников, а также азербайджанских грузоотправителей и получателей, ни транспортников сопредельных государств. И с программой семи месяцев они справились успешно, о чем свидетельствуют показатели. Так, задание по погрузке выполнено на 111, а по выгрузке вагонов — на 130 процентов. Переработано 203.507 транзитных вагонов, что составляет 105 процентов к заданию. Время их простоя сокращено на 1,27 часа.

Принято с севера, запада и востока 5750 поездов, которые были распушены на станционной «горке», а отправлено — 4854. Спрашивается, куда делись 896 составов?

— Часть из них была предназначена грузополучателям Азербайджана, — пояснил главный инженер станции Ровшан Алиев. — Большая часть состояла из малого числа вагонов — 10—15. Мы же формируем полноценные поезда, число вагонов в которых не менее сорока-пятидесяти. Ими и были «поглощены» маломерные поезда...

Вот какие интересные и логично объяснимые операции происходят на узловой станции. Территория ее большая — занимает 115 гектаров, и по ней проложен 51 путь с многочисленными служебными постами. Коллектив ее работает круглосуточно, и

можно себе представить, какое количество энергии требуется для ее освещения, и не как-нибудь, а чтобы светло было, как днем. А то, не приведи Господи, при плохом освещении башмачник или составитель поездов могут угодить под колеса быстро катящегося с «горки» вагона. Поэтому во-

**Кстати**  
**Переработано 203.507 транзитных вагонов, что составляет 105 процентов к заданию**

прос освещенности участков движения поездов стоит остро. В связи с этим станционники всегда в поисках решения вопроса, как снизить затраты. Они пошли по радикальному пути: первыми на железной дороге перешли на освещение рабочего пространства экономными галогенными лампами, сменившими лампы накаливания. Затем пошли еще дальше — смонтировали фотоэлементы. Они действуют в автоматическом режиме, в зависимости от освещенности путей солнцем. Если она недостаточна, включается электроосвещение, достаточна — выключается на всей территории.

Но ведь в каждой организации есть еще плановики. На железной дороге они каждый год урезают лимиты на потребление электроэнергии. В первое время никто этому не удивлялся, считая все правильным: потрачены средства на закупку фотоэлементов и на приборы управления, значит надо государству вернуть эти деньги, экономя электроэнергию. Станционники справились с этим заданием. Но плановики продолжают ужесточать лимиты. Несмотря на это, за семь месяцев сэкономлено 2700 киловатт-часов электроэнергии и более тысячи кубометров воды.

Секрет прост: все работники станции разделены на четыре смены, возглавляемые станционными диспетчерами Эльдаром Исмаиловым, Закиром Ахмедовым, Рахидом Пиралиевым и Агаверди Мамедовым. Они соревнуются между собой. В стремлении выйти победителем и получить премию их коллективы постоянно вносят какие-нибудь, пусть маленькие, новшества. Одно из них — вручную выключать ночное освещение на тех участках, где по какой-либо причине не осуществляются маневровые операции. Сейчас этой формой экономии пользуются все четыре смены. Как в поговорке: держи копеечку, чтобы не укатились. Удержали более чем на тысячу манатов. К концу года экономия будет утроена.

Ахмед ГАМЕДОВ

## В прибрежной зоне Каспия начались работы по углублению дна моря

В рамках строительства нового Международного торгового порта в поселке Алят в прибрежной зоне акватория Каспийского моря начаты работы по углублению дна моря до 7,6 метра.

Как сообщил начальник отдела транспортной политики и экономики Министерства транспорта АР Садраддин Мамедов, благодаря этому суда смогут ближе пришвартовываться к берегу.

Отметим, что к 2015 году новый Международный торговый порт в поселке Алят

сможет принимать до 20 миллионов тонн грузов.

Учитывая рост транзитных грузоперевозок, ведутся работы по строительству нового современного международного морского порта. Это позволит обеспечить скоростной и безопасный грузопоток в страну с севера, востока и юга, а также в направлении Европы и обратно.

Напомним, что строительство нового Международного порта началось в ноябре 2010 года в поселке Алят. Строительство порта будет осуществлено в 3 этапа и завершится к 2015 году.

## Валютные резервы Центробанка Азербайджана достигли очередного исторического максимума

По состоянию на 1 сентября 2011 года валютные резервы Центрального банка Азербайджана (ЦБА) составили \$7 млрд 114,2 млн.

Как передает официальный сайт ЦБА, за август объем валютных резервов Центробанка вырос на 0,57%, с начала года — на 11,02%, а в годовом исчислении — на 20,58%.

Для сравнения: 1 июля валютные резервы Центробанка составляли \$6 млрд 947,5 млн. Напомним, что в 2010 году валютные резервы ЦБА увеличились на \$1 млрд 245,7 млн или на 24,1%.



## Представитель ЮНИСЕФ в Азербайджане осудил убийство армянами азербайджанских малолетних детей

Представитель Детского фонда ООН (ЮНИСЕФ) в Азербайджане Марк Гервард осудил убийство двух азербайджанских малолетних детей, совершенное за последнее время армянами.

М.Гервард сказал: «Мы, будучи азербайджанским представителем ЮНИСЕФ, решительно осуждаем подобные случаи убийства и выражаем свое сожаление. Если смерть какого-либо ребенка наступает в результате подобного насилия, это очень большая трагедия. И поэтому мы это категорически осуждаем».

Напомним, что в марте текущего года снайперским выстрелом армянами был



убит 9-летний Фариз Бадалов. А в июле в приграничном с Арменией селе Алибейли Товузского района, в результате сработавшего взрывного устройства погибла 13-летняя Айгюн Шахмалыева, а ее мать получила ранение.

Azertag.com

# Возвращение чая

Как во многих странах мира, так и в Азербайджане чай — излюбленный напиток. Он присутствует на нашем столе с раннего утра до позднего вечера, он — постоянный спутник во время бесед и переговоров.

В нашей стране эту культуру стали возделывать с середины 30-х годов прошлого века, и на протяжении всего этого периода площади плантаций постоянно расширялись. За это время чаеводство превратилось в самую прибыльную отрасль сельского хозяйства. По оценкам специалистов, рентабельность выросла почти до 60 процентов. Развитие чаеводства в Лянкяране, где мало земли, большая плотность населения и существует безработица, могло бы обеспечить работой 60—70 тысяч человек.

В 1987 году под чайные плантации в республике выделялось от 7000 до 21.000 гектаров. До 2000 года планировалось довести производство зеленого чайного листа до 90 тысяч тонн, сухого чая — до 22 тысяч тонн. Однако известные события, разрывавшиеся в конце 80-х — начале 90-х годов, оказали негативное воздействие на развитие отрасли.

Основная часть чайных плантаций размещена в Лянкяранском и Астаринском районах. В 1990 году этой культурой было занято 13 тысяч гектаров посевных площадей. В Лянкяранском районе под многолетними растениями находилось 7000 гектаров, из них 3709 га — плодоносящие, 3291 гектар — участки с молодыми насаждениями. Сбор чая в те годы составлял 17 тысяч тонн ежегодно. В то время правитель-

ство республики принимало меры по развитию отрасли, была разработана специальная программа до 2000 года. В соответствии с решениями руководства республики строились новые фабрики по переработке зеленого чайного листа, прокладывались оросительные системы. Развитие отрасли постоянно находилось под контролем руководителей республики.

После обретения независимости в Азербайджане была проведена земельная реформа — все земли коллективных хозяйств, в том числе и чайные плантации, распределены между сельчанами, приватизировали чайные фабрики. Однако отрасль, оканчивавшаяся в глубоком экономическом кризисе, регрессировала, а в новом веке собственники плантаций вырубали чайные кусты и на их месте стали выращивать овощи. И, как следствие, объемы производства зеленого чайного листа начали сильно сокращаться и в итоге упали до уровня 500—700 тонн в год. В целях возрождения отрасли в республике проводились различные мероприятия, на которых обсуждались актуальные задачи чаеводства, которые нашли отражение в первой и второй государственных программах социально-экономического развития регионов республики. Однако отрасль требовала более серьезного подхода, и в результате ученые и специалисты министерств сельского хозяйства, экономического развития и аграрного отдела Кабинета Министров республики разработали проект государственной программы развития чаеводства в Азербайджане. Такой государственный подход к развитию отрасли

продиктован задачами, поставленными в Государственной программе по надежному обеспечению населения продовольственными товарами в 2008—2015 годах. В соответствии с установками программы, к указанному сроку производство зеленого чайного листа должно достигнуть 3000 тонн. Это вполне реальная задача. Однако Государственная программа по развитию чаеводства ставит четкие ориентиры на длительный перспективу. В программе найдут отражение выдача льготных кредитов на более длительный срок, чтобы за это время вырастить новые чайные кусты с хорошими ус-

ловками на фабриках. Чтобы не повредить, молодые листья должны собирать только молодые девушки с нежными руками. Азербайджанский чай любил премьер-министр Индии Индира Ганди и многие другие руководители как бывшего СССР, так и стран Восточной Европы.

Азербайджанские чаеводы участвовали в международных выставках и всегда завоевывали призы и награды. В 1981 году на Международной выставке в Лейпциге наш чай «Букет Азербайджана» был удостоен золотой медали, а по случаю 10-летия независимости Азербайджана продукция ОАО «Астара Чай-1» в номина-

и других стран.

Несколько слов о ценах. Килограмм лянкяранского черного чая можно купить за 15 манатов, на ярмарке — за 11 манатов. Импортный чай стоит немного дороже. Как свидетельствует статистика потребительских рынков мира, зеленый чайный лист, к примеру, на фабриках соседнего Ирана можно купить у производителей всего за 10 центов за килограмм. И как следствие, идет снижение производства чая.

В Азербайджане другая ситуация. Отрасль вступила на путь возрождения, и правительство страны намерено оказывать всестороннюю помощь частным производителям зеленого чайного листа и владельцам чайных фабрик. Так, в Лянкяране, в местечке Гафтон и в других селах за годы реформ выросли фермерские хозяйства, которые стали выращивать чай в условиях свободного рынка. Здесь же находится хозяйство известного ученого и руководителя Ассоциации чаеводов республики Фармана Гулиева. По его мнению, для восстановления чаеводства в стране требуются инвестиции в объеме около \$100 млн. Для полного обеспечения потребностей населения в чае нужно увеличить производство сухого чая в несколько раз. До развала Союза в Азербайджане действовали 14 фабрик по переработке чая, 2 чайные фабрики по расфасовке, в целях орошения плантаций использовали водохранилище, в чаеводстве были заняты 65—70 тысяч человек.

Для развития отрасли требуются дополнительно порядка 25 тысяч гектаров земель, в каждый гектар надо вложить не менее 3 тысяч, а для обес-



печения эксплуатации необходимы 6—7 тысяч долларов.

Ученые Лянкяранского регионального аграрно-научного центра разработали ценные предложения и рекомендации по возрождению и дальнейшему развитию отрасли. Для реализации конкретных действий необходимо провести инвентаризацию чайных плантаций, для чего нужно проверить фактическую изреженность рядов участков в основном и частично участки, подлежащие восстановлению, а также участки, половина которых подлежат списанию. Во-вторых, должны восстановить защитные от ветра полосы, для этого необходимо уточнить виды деревьев, их количество. Требуется очистить участки от кустов и кустарников, восстановить подъездные дороги к плантациям, подготовить участки, предусмотренные для восстановления и сева, приобрести семена новой селекции, материалы и саженцы продуктивных сортов «Колхида». Учитывая стремление корневой системы чайного куста к глубинным пластам земли, следует подготовить новые машины и технику для сева, за 2—3 года вперед тщательно подготовиться к посевной кампании, соблюдать все правила сева. Следует восстановить оросительные системы, в целях улучшения фи-

зического состояния земли внести минеральные удобрения в рассчитанных дозах, по возможности, использовать органические удобрения, заранее определить расширение посевов с новыми сортами чая, механизировать тяжелый ручной труд, восстановить научно-технические работы и внедрить в производство, создать новые технологические процессы, своевременно проводить агротехнические мероприятия, обеспечить рост растений и производство экологически чистой продукции. На чайных плантациях необходимо провести в жизнь действенные мероприятия против эрозии и другие меры, оставшиеся в стороне за минувшие 20 лет. На плановой основе заготовить посадочные материалы, обеспечить тарой, ножницами для обрезки, весами и другим оборудованием. Кроме того, надлежит организовать подготовку новых специалистов-чаеводов и решить проблему кадров, восстановить все транспортные дороги, приобрести технику для полива, оборудование и технику для обработки плантаций, обеспечить их охрану.

Эти конкретные предложения и рекомендации найдут свое отражение в проекте Государственной программы по развитию чаеводства.

Зейтулла ДЖАББАРОВ

### Кстати

**Азербайджанский черный чай отличается от других видов этой культуры мягким, бархатным цветом, ароматом и особым вкусом, оздоровительными свойствами**

тоичивыми урожаями, другие важные меры для возрождения отрасли.

Директор Лянкяранского регионального аграрно-научного центра Теуб Разаев, отдавший развитию сельского хозяйства района многие годы, хорошо знает историю производства чая, тонкости агротехнических мероприятий в развитии многолетних растений.

— Азербайджанский черный чай, — говорит Т.Разаев, — отличается от других видов этой культуры мягким, бархатным цветом, ароматом и особым вкусом, оздоровительными свойствами. У нас своя технология сбора молодых зеленых листьев, сушки и пере-

## В Балакене открылся Дом молодежи

**2 сентября в городе Балакен открылся Дом молодежи, построенный по заказу Министерства молодежи и спорта.**

В проведенной по этому поводу церемонии приняли участие заместитель министра молодежи и спорта Интигам Бабаев, депутаты Милли Меджлиса Рабийят Асланова и Джейхун Османлы, руководство Исполнительной власти района, активисты и представители общественности.

Была разрезана лента в знак открытия Дома молодежи. Гости ознакомились с созданными здесь условиями.

Было сообщено, что строительство Дома молодежи в Балакене началось в 2008 году. На первом этаже сооруженного на проспекте Гейдара Алиева двухэтажного здания расположены комнаты для организации культурно-массовых мероприятий и досуга, интернет-клуб, комната для настольных игр, тренажерный зал, кафе на 35 человек, служебные помещения. На втором этаже имеются комнаты патриотического воспитания и проведения тренингов, конференц-зал на 45 человек и др.

Заместитель министра и депутаты Милли Меджлиса дали рекомендацию Дома молодежи администрации, касающиеся деятельности структуры.

Выступивший на церемонии глава Исполнительной власти



района Ислам Рзаев поздравил молодежь со знаменательным событием. Он особо подчеркнул, что подписанные общенациональным лидером Гейдаром Алиевым и его достойным преемником — Президентом Ильхамом Алиевым законы и государственные программы, касающиеся молодежи и политики, имеют важное значение для обеспечения всестороннего развития детей и молодежи, решения их проблем и защиты прав.

Заместитель министра молодежи и спорта Интигам Бабаев отметил, что построенный в Балакене Дом молодежи является одним из первых в нашей республике. Он подчеркнул, что для повышения активности молодежи и ее всестороннего развития есть большая потребность в подобных учреждениях. Отмечалось, что созданные здесь образцовые условия будут способствовать повышению интеллектуального уровня молодежи, ее патриотическому воспитанию, освоению новых технологий, а также проведению различных мероприятий, «круглых столов», занятий.

Напомним о том, что Распоряжением Президента Азербайджана от 7 июля 2011 года была утверждена Государственная программа «Азербайджанская молодежь в 2011—2015 годах», И.Бабаев подчеркнул, что к ее выполнению привлечены более 30 министерств, ко-

митетов и других государственных учреждений, перед каждой структурой поставлены конкретные задачи. Заместитель министра отметил, что в Государственной программе также предусмотрено продолжение создания молодежной инфраструктуры. В предстоящие годы намечено строительство домов молодежи в

**Рабийят Асланова: «Молодежь стала активным созидателем нашего общества»**

10 районах республики. Планируется также создание Молодежного центра в Баку, Фонда молодежи и др. «Мы хотим, чтобы наша молодежь принимала непосредственное участие в претворении в жизнь этой программы», — сказал замминистра.

Председателя комитета Милли Меджлиса по правам человека Рабийят Асланова отметила неоспоримую роль молодежи во всестороннем развитии страны. «Молодежь стала активным созидателем нашего общества», — сказала она. Р.Асланова отметила, что на нынешнюю молодежь возложена такая славная миссия как обеспечение необратимости и вечности государственной независимости Азербайджана, подаренной нам общенациональным лидером Гейдаром Алиевым, и пожелала молодежи достойно справиться с этой задачей.

По окончании церемонии открытия в конференц-зале Дома молодежи состоялось первое мероприятие — зональный семинар-совещание на тему «Молодежь объединяется против вредных привычек».

На мероприятии, в котором приняли участие руководители районных управлений молодежи и спорта Шеки-Загатальского региона, был заслушан доклад руководителя Программы контроля за наркотиками на Южном Кавказе по Азербайджану Мазахира Эфендиева.

Azertag.com

## Узбекистан и Азербайджан являются партнерами, которые без сомнения уверены в искренности друг друга

⇒ 01

Немаловажным является тот факт, что нет ни одной сферы взаимодействия, которая бы осталась вне поля зрения наших стран.

Необходимо отметить, что установление тесного и доверительного диалога между лидерами Узбекистана и Азербайджана явилось ключевым фактором, позволившим вывести межгосударственные отношения на столь высокий уровень. Регулярно проводятся встречи руководителей двух государств. Так, с 1997 года по сегодняшний день состоялось пять визитов на высшем уровне — два визита Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова в Азербайджан и три визита Президента Азербайджана в Узбекистан.

Одним из важных результатов последних встреч и переговоров на высшем уровне, состоявшихся в 2008 и 2010 годах в Баку и Ташкенте соответственно, стало осуществление ряда взаимных обменов официальными визитами, включая на уровне руководителей оборонных и правоохранительных структур, в ходе которых были выявлены новые аспекты узбекско-азербайджанского сотрудничества.

Глубоко убежден, что нынешний уровень отношений между нашими странами — еще не предел имеющихся возможностей. Напротив, существует еще большой потенциал. В этой связи сейчас мы активно работаем над продолжением этих контактов на высшем и высочайшем уровнях.

— Не могли бы вы поделиться своими оценками касательно перспек-

**тив сотрудничества Узбекистана с Азербайджаном в сфере торгово-экономического и инвестиционного сотрудничества? Существуют ли какие-либо сложности для развития этих отношений?**

— Прежде чем ответить на ваш вопрос, я бы хотел сказать несколько слов касательно роли и места торгово-экономического сотрудничества в узбекско-азербайджанских отношениях, а также о факторах, предопределяющих важность данного направления. В частности, углубление торгово-экономических, инвестиционных связей является приоритетным направлением двустороннего сотрудничества, я бы сказал, отправной точкой для продвижения всех других наших взаимоотношений. Как известно, в настоящее время усилия международного сообщества направлены на преодоление суровых последствий глобального финансового-экономического кризиса. В этой связи, вопросы определения совместной программы действий, усиление кооперационных связей между предприятиями и компаниями двух наших государств, сохранение и наращивание достигнутых темпов взаимного товарооборота являются чрезвычайно актуальными.

Наши страны придают важное значение активному использованию возможностей межправительственной

**Углубление торгово-экономических, инвестиционных связей является приоритетным направлением двустороннего сотрудничества**

комиссии в качестве действенного механизма продвижения двусторонних торгово-экономических отношений. Так, по сей день



было проведено девять заседаний Совместной межправительственной комиссии по сотрудничеству между Республикой Узбекистан и Азербайджанской Республикой, последнее из которых состоялось 23 сентября 2010 года в городе Ташкент.

На сегодняшний день Узбекистан поставляет в Азербайджан транспортные средства, цветные металлы, электрические и механические приборы, различную оптику, сельскохозяйственную продукцию, оказывает услуги в транспортной, туристической и других сферах. Экспорт Азербайджана в Узбекистан в основном состоит из механических приборов, медикаментов, пластмассы, сахара, кондитерских изделий, различных органических и химических соединений, дубильных и красильных экстрактов.

В настоящее время нами предпринимаются соответствующие меры по расширению структуры экспорта в Азербайджан. В качестве примера могу назвать деятельность представительства Узавтопрома в Азербайджане, которое, помимо реализации продукции авто-

мобилестроительной промышленности Узбекистана, проводит целенаправленную работу по продвижению товаров других отраслей.

В сфере гражданской авиации две страны активно сотрудничают по таким направлениям, как поставка запасных частей для самолетов, ремонт и техническое обслуживание воздушных судов, обучение летного и инженерно-технического состава.

Необходимо отметить, что инвестиционный потенциал свободной индустриально-экономической зоны «Навои» также представляет хорошие возможности для углубления сотрудничества двух стран. Совместное строительство здесь новых производственных объектов, работа в сфере

**За двадцать лет в стране более чем в 3 раза сократилась младенческая и материнская смертность, средняя продолжительность жизни людей выросла на 7 лет**

межконтинентальных авиалиний в перспективе будут особенно выгодны для Узбекистана и Азербайджана.

Не могу оставить вне поля зрения сотрудничество в транспортно-коммуникационной сфере. Сегодня маршруты транспортировки из Центральной Азии через Каспийское море, далее — через Кавказ к портам Черного и Средиземного морей приобретают особую актуальность. В этом контексте возрастает интерес к использованию в этом маршруте порта Баку, как важного транспортного узла, позволяющего развивать новый перспективный транспортный коридор Баку — Тбилиси — Карс с выходом на рынки Южной и Центральной Европы.

⇒ 05

## Названа дата визита в Азербайджан нового спецпредставителя ЕС на Южном Кавказе

**4—5 сентября новоназначенный спецпредставитель ЕС на Южном Кавказе и по урегулированию конфликта в Грузии Филипп Лефорт совершит визит в Азербайджан.**

Как сообщила пресс-служба представительства ЕС в Азербайджане, это будет первый визит Филиппа Лефорта в регион в рамках своего нового мандата.

Во время пребывания в Баку Лефорт, как ожидается, встретится с Президентом Азербайджанской Республики Ильхамом Алиевым, министром иностранных дел Эльмаром Мамедъяровым, министром обороны Сафаром Абиевым, спикером парламента Отгаем Асадовым и другими официальными лицами.

По словам руководителя представительства ЕС в Азербайджане Роланда Кобиа, ЕС придает большое



значение сотрудничеству с Южным Кавказом и Азербайджаном.

«Я уверен, что с его опытом и глубоким знанием региона Ф.Лефорт внесет положительный вклад в дальнейшее развитие контактов с государственным структурами, гражданским обществом страны, содействие региональному сотрудничеству по темам, представляющим общий интерес, и будет способствовать мирному урегулированию нагорно-карабахского конфликта», — сказал он.

## Азербайджанские паломники не поедут в хадж через Сирию

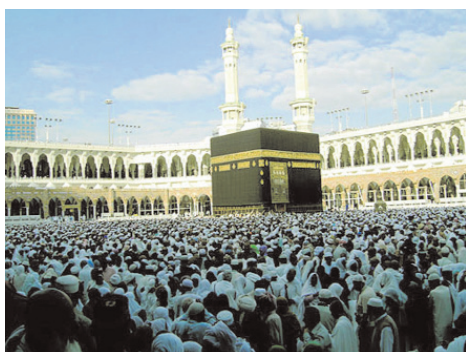
**В этом году азербайджанским паломникам придется изменить маршрут поездки в Саудовскую Аравию из-за нестабильной ситуации в Сирии.**

Подобное решение было принято Управлением мусульман Кавказа из-за опасений за жизнь наших паломников.

Ранее паломники совершали хадж на автобусах, пользуясь маршрутом, пролегающим через Грузию в Турцию, затем Сирию или Ирак и так до пункта назначения.

В связи с обострившейся ситуацией в Сирии, азербайджанские паломники воспользуются альтернативным маршрутом, проходящим через Иран, Ирак в Саудовскую Аравию.

Новый маршрут в Саудовскую Аравию не повлиял на стоимость совершения хаджа.



## Председатель комитета ПАСЕ Кростос Пиргуридес: «Армяно-азербайджанский, нагорно-карабахский конфликт должен найти справедливое решение в рамках территориальной целостности Азербайджана»

**Находящиеся в Азербайджане с визитом председатель комитета по вопросам права и прав человека Парламентской Ассамблеи Совета Европы (ПАСЕ) Кростос Пиргуридес и член комитета Эльза Пападимитриу 1 сентября провели встречу с генеральным прокурором Закиром Гараловым.**

Как сообщили из пресс-службы Генеральной прокуратуры, З.Гаралов сообщил гостям, что интеграция в Европу является основным приоритетом внешней политики официального Баку, о динамичном развитии сотрудничества между ПАСЕ и Азербайджаном. Он подробно рассказал о подписанных Президентом Азербайджана Ильхамом Алиевым прогрессивных законодательных актов, направленных на модернизацию судебной-правовой системы страны, о создании в рамках этих реформ необходимой нормативно-правовой базы для деятельности прокуратуры, применении современных информационных технологий в органах прокуратуры, комплектовании кадрового корпуса за счет молодых специалистов, проводимых мерах



по обеспечению прав и свобод граждан.

Отметив, что утверждение «Национального плана действий по защите прав человека в Азербайджанской Республике» является важным этапом в сфере защиты прав и свобод человека в нашей республике, обеспечении

водимой прокуратурой в деле защиты прав человека, в том числе реализации Национального плана действий.

Коснувшись процесса урегулирования армяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта, генеральный прокурор заявил о необходимости безуслов-

**В Азербайджане проводится конкретная работа по имплементации Европейской Конвенции по правам человека, изучению прецедентного права Европейского Суда**

ного вывода вооруженных сил Армении с оккупированных азербайджанских территорий, напомнил о существовании требующих этого

## Азербайджанская делегация примет участие в заседании «Евронест»

**13 сентября делегация Азербайджана примет участие в заседании Парламентской ассамблеи программы ЕС «Восточное партнерство» (Евронест).**

Об этом сказал председатель комитета по государственному строительству Милли Меджлиса Азербайджана Али Гусейнов.

Делегация будет состоять из 10 человек. Возглавит ее депутат Милли Меджлиса Эльхан Сулейманов.

## Между заводом «Кюр» и турецкой компанией подписано соглашение о сотрудничестве

**Между азербайджанским предприятием по производству электронного оборудования «Кюр» и турецкой компанией NSH Technology Systems подписано соглашение о сотрудничестве.**

Как сообщили из предприятия, в настоящее время завод «Кюр» проводит испытание радиооборудования, предоставленного компанией NSH Technology Systems и способного передавать сообщения на дальнее расстояние со скоростью 54 Мбит в секунду. Испыта-

тельные работы проведены между автоматической телефонной станцией в Минячевире и заводом «Кюр». Испытательные работы показали, что радиооборудование работает стабильно.

Планируется, что демо-версия радиооборудования будет представлена на XVII Азербайджанской международной выставке по телекоммуникациям и информационным технологиям, а в конце года поступит в продажу.

Azertag.com

## В Баку прибудет президент Европейской федерации бухгалтеров и аудиторов

**15—17 сентября в Баку состоится III Евразийский форум бухгалтеров и аудиторов.**

Как сообщили в Палате аудиторов Азербайджана, темой форума этого года станет «Значение и роль применения международных стандартов финансовой отчетности и аудита в повышении прозрачности».

Организаторами мероприятия, помимо Палаты аудиторов, являются Союз экономистов и Ассоциация профессиональных финансовых менеджеров Азербайджана (APFM).

В рамках мероприятия, в котором примет участие ряд авторитетных профильных организаций Европы и Азии, состоится обсуждение применения и развития международных стандартов финансовой отчетности и аудита, будут организованы «круглые столы».

Кроме того, для участия в форуме в Баку прибудет президент Европейской федерации бухгалтеров и аудиторов (EFAA) Джеффри Бриттон.

Напомним, что полноправными членами EFAA являются 13 стран, включая Великобританию, Германию, Францию, Италию, Испанию, Португалию и пр., одна страна является ассоциативным членом.

Из стран постсоветского пространства в организации представлены только Азербайджан и Украина.

# Узбекистан и Азербайджан являются партнерами, которые без сомнения уверены в искренности друг друга

⇒ 01-04

Как Вам известно, 5—7 ноября и 3—5 декабря 2010 года были проведены национальные выставки достижений Азербайджана и Узбекистана в Ташкенте и Баку соответственно. Идея о проведении этих выставок принадлежит президентам двух наших стран. Данное решение исходит из твердого решения руководителей Узбекистана и Азербайджана поднять торгово-экономические связи до уровня политических отношений.

На мой взгляд, эти выставки стали наглядной демонстрацией созидательных процессов, происходящих в Узбекистане и Азербайджане, несмотря на кризисные явления в мире.

Говоря о Национальной выставке Узбекистана, хотелось бы отметить, что это было первое столь масштабное мероприятие, проведенное в Азербайджане. Более трех тысяч видов продукции, качество которой соответствует международным стандартам и пользуется устойчивым спросом на внутреннем и внешнем рынке, новейшие разработки, вновь освоенная продукция была представлена участникам и гостям выставки более 300 предприятиями Узбекистана.

Вы абсолютно правильно задали вопрос, предвзя

сованным сторонам.

— **В чем выражается, на ваш взгляд, нынешнее сотрудничество Азербайджана с Узбекистаном в культурно-гуманитарной сфере, и каковы планы по его дальнейшему развитию?**

— Сотрудничество в культурно-гуманитарной сфере является одним из главных приоритетов в наших отношениях. В первую очередь, наше разнобразное сотрудничество в данном направлении основывается на общности и близости нашей истории, культуры, национальных обычаев и традиций, языка, культуры и религии.

Вышеназванные моменты оказали непосредственное влияние на сотрудничество наших стран в культурно-гуманитарной сфере, которое аккумулировало в себе весомый импульс развития. Так, представители Узбекистана и Азербайджана традиционно участвуют в различных культурных, образовательных и спортивных мероприятиях, проводимых в наших странах. В частности, азербайджанские мастера искусств регулярно принимают участие в международном музыкальном фестивале «Шарк тароналари» и занимают призовые места. Так, в 1997 году Симара Иманова стала обладателем гран-при фестиваля. Кроме того, из-

не только искренне дорожат сложившимися братскими отношениями, но и прилагают активные усилия по их дальнейшему упрочению. В качестве примера могу назвать открытие в сентябре прошлого года в Ташкенте нового величественного здания культурного центра, носящего имя общенационального лидера Азербайджана Гейдара Алиева. В этой церемонии принял участие сам Президент Азербайджана Ильхам Алиев, находившийся в тот момент с официальным визитом в Узбекистане. Вызывает глубокое удовлетворение то, что в столице Узбекистана установлен памятник знаменитому азербайджанскому поэту Низами Гянджеви и одна из улиц Ташкента названа именем первого Президента Азербайджана Гейдара Алиева.

В свою очередь, с чувством гордости хочу сказать, что в Баку установлен памятник великому узбекскому классику Алишеру Навои, а одна из улиц столичного города носит имя всемирно известного правителя и ученого Мирзо Улугбека. Это все, по моему глубокому убеждению, является наглядным показателем того, что наши народы испытывают в отношении друг друга чувства самой искренней дружбы, а также уважения к культуре и истории.

Меня также особо радует налаживание активного сотрудничества между представителями молодежи Узбекистана и Азербайджана. В частности, между Центральным советом общественного движения молодежи Узбекистана «Камолот» и Министерством молодежи и спорта Азербайджана осуществляется регулярный обмен молодежными делегациями двух стран. Так, в конце сентября 2010 года в Баку состоялись Дни молодежи Узбекистана в Азербайджане. В свою очередь, в апреле 2011 года с большим успехом прошли Дни молодежи Азербайджана в Узбекистане, в рамках которых был проведен целый ряд мероприятий — концертная программа, выставка картин молодых художников и выставка мод. Думаю, не будет преувеличением, если скажу, что продвижением активных связей между молодежью Узбекистана и Азербайджана, закладывается дополнительная основа для дальнейшего наращивания партнерских отношений между нашими странами.

— **Известно, что существует Программа сотрудничества между Министерством иностранных дел Республики Узбекистан и Азербайджанской Республикой на 2010—2012 годы, в котором предусмотрено проведение двусторонних консультаций по различным политическим вопросам, в том числе и по проблемам региональной и международной политики. Намерены ли стороны провести очередной раунд межмидовских консультаций?**

— Общеизвестно, что межмидовские политические консультации представляют собой важный механизм налаживания диалога между странами, в ходе которого осуществляется

нас имеется достаточно примеров, демонстрирующих обоюдное стремление Узбекистана и Азербайджана к выведению межгосударственных отношений на тот уровень, который свойствен истинным стратегическим партнерам. В качестве одного из ярких и убедительных примеров этого хотелось бы назвать принципиальный подход наших стран к вопросам взаимной поддержки позиций в рамках многосторонних форматов. В этой связи позиция Республики Узбекистан по решению проблемы Нагорного Карабаха остается твердой и неизменной. Узбекистан открыто ее подтверждал при голосовании инициированных Азербайджаном соответствующих резолюций Генеральной Ассам-

## Генеральный директор АзерТАджа удостоен высокой награды Российской Федерации

Генеральный директор Азербайджанского государственного телеграфного агентства — АзерТАдж Аслан Асланов награжден российским орденом Дружбы. Указ об этом подписал Президент Российской Федерации Дмитрий Медведев. Согласно Указу А.Асланов удостоен этой высокой государственной награды России за большой вклад в развитие российско-азербайджанских отношений.



Azertag.com

## В Азербайджане открылся региональный офис World Youth Bank Network

В пятницу в столице состоялось официальное открытие бакинского регионального офиса Сети всемирного молодежного банка (World Youth Bank Network) по странам СНГ, Турции и Ирану (всего 14 стран).

Как сообщает пресс-служба Министерства молодежи и спорта Азербайджанской Республики, офис открыт при поддержке Экономического и социального совета ООН (ECOSOC).

Региональный офис банка в Азербайджане стал шестым по счету региональным

офисом WYBN.

Как сказала руководитель бакинского регионального офиса WYBN Вюсяля Гусейнли, филиал будет оказывать поддержку лицам в возрасте до 38 лет в развитии бизнеса.

Важность тесной работы с молодежью также отметила и заместитель директора Программы развития ООН (ПРООН) в Азербайджане Нато Алхазишвили.

На открытии выступили также члены Милли Меджлиса Али Гусейнли и Фуад Мурадов.

## Мэр Магдебурга высоко оценил деятельность азербайджанской диаспоры

Вопросы, связанные с проживающими в Магдебурге азербайджанцами, были обсуждены в четверг мэром этого германского города Люцем Трюмпером и председателем Германо-азербайджанского общества культуры по региону Сахсен-Анхальт.

Руководитель исполнительной власти Магдебурга выразил интерес к Азербайджану, коснувшись также вопроса Нагорного Карабаха.

Я.Миллици-Нифталиев широко проинформировал Л.Трюмпера по данному вопросу, подарил ему книги о нашей стране.

## С 15 сентября Бакинский метро перейдет на новый режим работы

Бакинский метрополитен с 15 сентября 2011 года перейдет на новый график работы.

Как сообщил начальник службы движения Бакинского метрополитена Идаят Мамедов, с началом нового учебного года и деловой активности в столице поезды будут прибывать на станции с интервалом в 2 минуты в часы пик и в 2,5 минуты в остальное время.

Отметим, что Бакинский метрополитен с 20 июня по 15 сентября работает согласно летнему графику. В связи с этим было сокращено число курсирующих поездов и увеличен интервал между прибытием составов на станции метрополитена.

### Кстати

**Продвижением активных связей между молодежью Узбекистана и Азербайджана закладывается дополнительная основа для дальнейшего наращивания партнерских отношений между нашими странами**

мой ответ касательно проблемы, негативно влияющих на темпы развития узбекско-азербайджанских связей в торгово-экономической сфере. Да, действительно, они существуют и создают определенные помехи в темпах развития нашего сотрудничества. В частности, отсутствие общих границ, а также высокие тарифы на перевозку железнодорожным и морским транспортом отрицательно сказываются на увеличении объемов товарообмена между Узбекистаном и Азербайджаном. Надеемся, что с Азербайджаном и другими странами сможем договориться и создать такие условия для перевозки грузов, что это будет приносить выгоду всем заинтере-

вестный артист Азербайджана Алим Гасимов в 2001 году и певица Айгюн Бейляр в 2005 году заняли первые места на этом фестивале, а в 2007 году представительница творческого коллектива из Азербайджана Арзу Алиева стала лауреатом в номинации «Самая молодая исполнительница». В эти дни группа «Хары бюльяль» побывала в Узбекистане, где приняла участие в восьмом по счету фестивале «Шарк тароналари».

Хотелось бы особо отметить тот факт, что новейшая история узбекско-азербайджанских отношений весьма насыщена различными знаменательными событиями, которые ярко и наглядно показывают, что наши народы

# Доверие и сотрудничество — основа отношений между Азербайджаном и Китаем

**В истории человечества есть одна страна, которая встала на путь модернизации на несколько веков раньше прочих. Первой стала строить водяные, ветряные мельницы, первой открыла плавку железа, даже первые в мире механические часы появились в 1086 году в Пекине.**

Именно в этой стране впервые появились порох, книгопечатание, компас, бумага, пушки, причем, она первой экспериментировала с очень продвинутыми видами вооружений — в ней кроме пушек были наземные мины, морские мины, ракеты с двумя ступенями.

Историки убеждены, что этот технический прогресс, был следствием существования китайской государственности, в отличие от античной, хотя и научной, Европы.

В конце VI века китайская империя, после разрушения, была восстановлена как единое государство, и в начале VII-го века, в 618 году, началось правление ди-

настии Тан, укрепившей и прославившей страну великими техническими открытиями мирового значения. В современной истории, начиная со второй половины XX столетия Китай, удивляя весь мир, стремительно набирает темпы экономического и социального развития. Став одной из космических держав мира, постоянным членом Совета Безопасности ООН, Китай вошел в состав «ядерной пятерки».

На изломе исторических событий мирового значения — воссоединение Германии, самороспуск военного блока «Варшавский договор», распад СССР, на фоне разного рода революций — оранжевых, бархатных, цветочных — Китай не допустил противостояния гражданского общества, уверенно сохранил

**Продemonстрировав всему миру свою историческую мудрость, КНР смогла построить с двумя действующими системами**

связь времен и традиций.

Продemonстрировав всему миру свою историческую мудрость, КНР смогла построить государство с двумя дейст-

вующими системами: социалистической системой управления и развитием экономики по принципу рыночных отношений, присущих капитализму.

И, думается, совершенно естественно, что Китай в своем стремительном развитии счел необходимым обратить внимание на сферу взаимного сотрудничества и развития отношений с Азербайджаном.

Азербайджан, молодое независимое государство, отличается от своих ближайших соседей с политической, экономической и демографической точек зрения. Экономика страны уже несколько лет впечатляет даже самых искушенных аналитиков: в течение 10 лет экономика Азербайджана в среднем прибавляла по 13,6% ежегодно (в 2005 году рост ВВП составил 26,4%, в 2006 году — рекордные 32,5%, по другим данным — даже 36,6%, в 2007 — 25%, в 2008 — 10,8%).

То есть Азербайджан в последние годы по темпам экономического роста является явным лидером среди стран СНГ. Более того, в условиях кризиса Азербайджан сохранил экономический рост, продемонстрировав тем самым очевидную устойчивость своей экономики:

— в кризисном 2009 году, согласно официальным данным, экономика выросла на 9,3%, то есть заняла третье место в мире по темпу роста ВВП. Европейский банк реконструкции и развития (ЕБРР) сохранил прогноз роста ВВП Азербайджана на 2011 год на уровне 3%.

Стратегия формирования внешней политики и дальнейшего экономического развития Азербайджана ставит вопросы о выборе приоритетов взаимовыгодного сотрудничества с ведущими странами мира, и, в частности, с Китайской Народной Республикой.

Отношения между Азербайджаном и Китаем имеют многовековую историю. Азербайджан, в силу своего выгодного географического положения, является естественным перекрестком на пути с востока на запад и с севера на юг и был одним из основных торговых, транспортных и культурных центров Великого шелкового пути. И сегодня Китай видит в лице Азербайджана экономического сильного партнера в регионе, а Азер-

байджан выступает с позиции равного, мощного и уверенного в себе государства.

Исторический визит Президента Азербайджанской Республики Гейдара Алиева с 7 по 10 марта 1994 года в Китай и подписанное между ним и Председателем КНР Цзян Цзэминем «Совместное заявление об основах дружественных отношений между Азербайджанской Республикой и Китайской Народной Республикой» заложили прочную ба-

**Азербайджан в последние годы по темпам экономического роста является явным лидером среди стран СНГ**

зу и стали точкой отсчета современного этапа развития двусторонних отношений.

Государственный визит Президента Ильхама Алиева в Китай 17—19 марта 2005 года и подписанная между ним и Председателем КНР Ху Цзиньтао «Совместная декларация между Азербайджанской Республикой и Китайской Народной Республикой» придали мощный импульс этим взаимоотношениям и подняли их на качественно новый уровень. В документе определе-



ны как основные моменты развития государственных взаимоотношений на ближайшую перспективу, так и стратегия их расширения.

«Азербайджан — главный торговый и деловой партнер Китая в регионе», — пишет дипломат Э.Габибзаде, в своей монографии «Азербайджан и Китай: формы, особенности и перспективы развития взаимоотношений» — Торгово-экономические связи между ними отличаются динамичностью и всесторонностью. Взаимосвязи в областях образования и науки, информатики и связи, а также в энергетическом секторе в ближайшей перспективе составят основу стратегического сотрудничества между этими странами. Комплекс соглашений и документов, заключенных между Азербайджаном и Китаем в период с 1992 по 2009 гг., свидетельствует о том, что между ними существует полное взаимопонимание и доверие во всех сферах сотрудничества.

# Доверие и сотрудничество — основа отношений между Азербайджаном и Китаем

⇒ 05

Европейский Союз собирается спонсировать воздушные маршруты Южного Кольца и проект многосторонних нефтегазовых трубопроводов (ИНОГЕЙТ). Ускоренными темпами проводятся работы по реабилитации портов в Ильичевске (Украина), Потти (Грузия) и Баку. Всего в регион «Перекрестка мира» ожидается привлечение инвестиций в сумме от 130 до 160 миллиардов долларов с планируемой прибылью в 900 миллиардов долларов.

Проект TRACECA пользуется активной финансовой поддержкой ЕБРР и МВФ. В его рамках осуществляется строительство железных дорог и портов на Черном и Каспийском морях, оптоволоконных сетей связи, автомобильных трасс. Начавшись в Японии, эта дорога проходит через Китай, Центральную Азию, Азербайджан, далее практически по всем европейским странам. Азербайджан активно включился в процесс восстановления ВШП по проектам современного уровня — через реконструкцию старинной торговой артерии с помощью современных транспортных средств».

Если, в 1992 году общий объем экспорта-импорта Азербайджана и Китая исчислялся всего лишь в сумме 1,5 млн долларов США, при этом экспорт Китая составлял 1,07 млн долл., а импорт — 430 тыс., в 2003 году общий объем экспорта и импорта между странами составил уже 238,39 млн долларов, то в 2007 году объем товарооборота впервые перешагнул полумиллиардный уровень.

Однако в мае 1999 года произошел неприятный инцидент в развитии китайско-азербайджанских отношений. Некая частная компания КНР осуществила поставку Республике Армения восьми ракетных комплексов системы «Тайфун». Азербайджанская сторона резко отреагировала на этот шаг, заявив, что подобный факт влечет за собой неизбежное нагнетание напряженности в регионе Южного Кавказа, в целом, и с соседней Арменией, в частности, и не принесет пользы двусторонним азербайджано-китайским отношениям.

В свою очередь китайская сторона заявила, что это всего лишь неприятный и досадный инцидент и что в будущем подобные действия не повторятся.

Как разъяснил господин Чжан Яннань, посол Китая в Азербайджане, «ракетные системы были проданы частными компаниями, которые занимаются экспортом вооружения. Эти фирмы появились в результате приватизации части военной отрасли страны. Этот инцидент получил широкий резонанс в самом Китае. Правительство Китая широко обсуждало данный вопрос, и было принято решение не только прекратить продажу установок «Тайфун», но и наложить запрет на дальнейшую поставку в Армению соответствующих ракет. Руководство КНР

провело тщательное расследование и предприняло определенные меры для того, чтобы подобные инциденты в будущем не повторялись: Китай напрямую запретил продажу оружия в Армению. В соответствии с международным правом, китайские компании через третьи страны не осуществляют продажу оружия. Правительство Китая использовало серьезные штрафные санкции в отношении двух компаний за нарушения правил контроля над экспортом ракет. Были также оштрафованы торговая компания в восточной провинции Цзянсу и химическая компания в провинции Шандун. Размер штрафа составил несколько миллионов юаней. Китай никогда не предпримет шаги в ущерб Азербайджану».

Данный инцидент проявил злонамеренные интересы третьих сторон, пытавшихся помешать доброжелательному и взаимовыгодному сотрудничеству Азербайджана и Китая, развести важнейших стратегических партнеров. Ситуация грозила разрывом дипломатических отношений, что для обоих государств было бы крайней, нежелательной мерой. Необходимо было принять нестандартное решение, что и было сделано. Президент Азербайджана Гейдар Алиев с присущими ему дальновидностью и опытом смог создать условия, при которых китайская сторона исправила ошибку. Благодаря мудрости руководителей обоих государств

оказали особенное влияние на темпы развития деловых связей. Было подписано 22 договора, в том числе между ОАО «Азеркабель» и китайской компанией «Электрокабель», фирмами «Сада-рак» и Beijing Wild Crab Apparel Co по производству обуви и расширению торговых отношений. Кроме того, были подписаны договоры между Kaspi Yildiz и Jindun fire import and export corporation по производству высокоатмосферных огнетушителей шлангов, между ОАО «Машиностроительный завод им.Б.Сардарова» и LS import and export — по выпуску мобильных ремонтно-буровых установок, между «Азиншаат» и Xinjiang hengrui international trade ltd. — по созданию совместного производства для строительства кирпичного завода.

Одним из первых было совместное предприятие Danis Trade Co LTD, производящее детский трикотаж. Китайская компания Minmetals в системе АОЗТ «Азеригаз» создала уникальную лабораторию по испытанию газовых счетчиков и поставила в республику сотни тысяч измерительных средств расхода газа.

Многие из подписанных ранее договоров успешно реализованы, например, совместная деятельность Гянджинского автозавода и китайской компании «Чан Ан», которая по своей значимости

50,57% — до \$926 млн. При этом экспорт из Азербайджана в Китай увеличился в 2,6 раза, импорт из Китая — на 21%. По итогам заседания, между сопредседателями, с азербайджанской стороны, вице-премьером правительства Абидом Шарифовым, и с китайской стороны, заместителем министра коммерции КНР Чонг Шаном, было подписано межправительственное соглашение о технико-экономическом сотрудничестве.

**Экспорт из Азербайджана в Китай увеличился в 2,6 раза, импорт из Китая — на 21%**

Также 18 июля Президент Азербайджана Ильхам Алиев принял заместителя министра коммерции Китайской Народной Республики, сопредседателя Азербайджано-китайской комиссии по торгово-экономическому сотрудничеству Чонг Шана. Глава государства выразил удовлетворение всесторонним развитием отношений между Азербайджаном и Китаем, подчеркнул успешное развитие политических отношений между двумя государствами, а также сотрудничества в рамках международных организаций, расширением культурных связей.

В апреле этого года в Бакинском государственном университете прошла церемония открытия Института Конфуция. Создание Института Конфуция в БГУ предусмотрено соглашением между БГУ и Аньхуэйским университетом Китайской Народной Республики. Аньхуэйский университет будет ежегодно направлять в Институт Конфуция БГУ высококвалифицированных преподавателей китайского языка и культуры, обеспечивать их учебниками, учебными пособиями и аудиовизуальными материалами для организации учебного процесса. В Аньхуэйском университете будут ежегодно проходить практику студенты БГУ.

Институт Конфуция — культурно-образовательный центр для распространения китайского языка за рубежом. Миссия Института Конфуция — способствовать росту понимания Китая и китайской культуры во всем мире, развивать дружеские взаимоотношения Китая с другими странами. По состоянию на июль 2010 года в мире действует 316 Институт Конфуция в 96 странах и регионах мира.

Нет сомнения, что в ближайшем будущем доверие и сотрудничество между Азербайджаном и Китаем выйдут на качественно новый уровень, будут способствовать расцвету политических, торгово-экономических, информационных, культурных связей. Что, в свою очередь, безусловно, принесет пользу экономической, научно-духовной и культурной жизни народов Азербайджана и Китая.

**Татьяна ЧАЛАДЗЕ, заслуженный журналист Азербайджанской Республики**

## Азербайджан занимает одно из первых мест по оптимальному числу сотрудников налоговых органов

**За последние годы в результате кадровых реформ в Азербайджане значительно снизилось число сотрудников налоговых органов.**

Как сообщили в Министерстве налогов Азербайджана, в настоящее время наша страна занимает одно из первых мест в СНГ, а также стран — членов Европейской организации налоговых администраций (ЕОТА) по оптимальному числу сотрудников налоговых органов — 2355 человек.

«При приеме на работу наибольшее предпочтение отдается молодежи. В результате проведенных мероприятий в налоговых органах

достигнут наиболее оптимальный баланс между молодежью, представителями среднего и старшего возраста», — отмечается в сообщении.

В настоящее время в налоговых органах 29,1% сотрудников — лица до 30 лет, 12,3% — 30—35 лет, 9,1% — 36—40 лет, 11,9% — 41—45, 14,6% — от 46 до 50 лет, 22,9% — до 50 лет.

Возраст пяти человек превышает 65 лет, что составляет 0,2% от общего числа работников налоговой системы.

В целом, 77% сотрудников налоговых органов Азербайджана — лица не старше 50 лет.

## В Гобустане началось строительство гибридной электростанции

**Об этом сообщил начальник отдела инвестиций и реконструкции промышленных объектов при Министерстве промышленности и энергетики (МПЭ) Рамиз Рзаев на презентации итогового отчета проекта «Изучение потенциала энергии ветра в азербайджанском секторе Каспийского моря».**

По словам Р.Рзаева строительство станции будет завершено в ближайшее время. Здесь будет производиться электроэнергия с по-

мощью ветровых электростанций и солнечных модулей.

Он также отметил, что началась реализация пилотных проектов на суше. Компанией Caspian Technology были установлены две ветряные электростанции на территории Яшмы, мощность которых составляет 850 киловатт. На этой территории также была установлена ветряная электростанция мощностью 550 киловатт, где будут обучаться наши специалисты.

В различных хозяйствах уже началось использование маленьких ветряных ус-

тановок. В то же время начали применять установки с целью использования солнечной энергии для снабжения горячей водой зон отдыха, индивидуальных домов. После подготовки и представления зарубежных экспертами отчета, будет рассматриваться проект получения альтернативной энергии на море.

Строительство гибридной электростанции осуществляется Государственным агентством по альтернативным и возобновляемым источникам энергии при МПЭ.

**Azertag.com**

## Азербайджан откроет Генконсульства еще в двух турецких городах

**Азербайджан планирует в ближайшее время открыть Генеральные консульства еще в двух турецких городах.**

Как передали турецкие СМИ, Азербайджан, уже имеющий в Турции Генконсульства

в Стамбуле и в Карсе, планирует открытие своих диппредставительств в Измире и Анталии.

Открытие новых диппредставительств еще более укрепит азербайджано-турецкие отношения.

# Новь древнего селения

**Выступая на мероприятиях, связанных с проведением Дней Азербайджана в Париже, посвященных 60-летию ЮНЕСКО, президент Фонда Гейдара Алиева, посол доброй воли ЮНЕСКО и ИСЕСКО, депутат Милли Меджлиса Мехрибан Алиева отметила значительный рост проводимых в нашей стране реставрационных работ на памятниках архитектуры и истории.**

Одним из таких грандиозных проектов по сохранению исторического и культурного наследия нашего народа, предпринятых Фондом Гейдара Алиева в последние годы, явилось создание в Абшеронском селении Галя историко-этнографического комплекса под открытым небом, а также широкомасштабные реставрационные работы на многих памятниках архитектуры и благоустройство прилегающей территории. В открытии культурного центра на Абшероне, состоявшемся 29 июля 2008 года, принимал участие Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев, давший высокую оценку созданию подобного историко-культурного объекта. Отведенный под комплекс участок в полтора гектара смог вместить в себя практически все исторические периоды, начиная от неолита — до конца средних веков и эпохи капитализма на Абшеронском полуострове. Он был отведен в историческом квартале селения Галя — Балаверди, как раз напротив руин оборонительного сооружения XII—XIII столетия.

Галя является одним из древнейших населенных пунктов на Абшероне, свидетельством чему могут быть многочисленные архитектурные и археологические памятники, возраст последних тянется едва ли не с неолита. По словам руководства комплекса, в селении Галя находится 215 памятников, из которых пять мечетей, три бани, оборонительное сооружение, сельскохозяйственные, производственные и жилые объекты, раскинутые на 156 гектарах. Некоторое время тому назад под юрисдикцию заповедника были подчинены и другие исторические объекты, находящиеся на территории Хазарского района, а их здесь на данный момент насчитывается девяносто шесть: от эпохи бронзы — до капитализма.

Как отмечалось в «Списках населенных мест Российской империи» за 1859—1864 годы, из сорока селений Бакинского уезда селение Галя или Галя-Карья в «урочище Бина» находилось на втором, после Мастага, месте по количеству дворов и людей. Тогда, в середине XIX столетия, в нем насчитывалось «424 двора, 2080



жителей, 1 мечеть». К сравнению: отмеченные после Галя селения Ноуханы и Амир-Аджан насчитывали по 354 и 330 дворов, а множество других селений полуострова имели едва ли более сотни дворов.

Идея создания подобного историко-этнографического комплекса под открытым небом длительное время выдвигалась многими ведущими специалистами нашей страны. Ведь подобные центры культуры сегодня существуют во многих странах мира, например, во Франции и Норвегии и приносятся своим странам не только материальную выго-

## Галя является одним из древнейших населенных пунктов на Абшероне

ду, но и позволяют иностранным туристам за короткий срок больше узнать о стране и ее истории.

Маршрут по экспозиции комплекса составлен так, чтобы посетители могли пройти весь исторический путь, начиная от памятников, оставленных нашими предками из далекого прошлого, — это и наскальные изображения первобытного человека, где он уже в те времена задавался вопросом мироздания и отбирал свои познания в камне. Быки, козы, дикие звери, изображения самого человека и, в особенности, его второй, прекрасной половины, — женщины — стали предметами экспозиции. Здесь воссозданы выявленные на полуострове жилища древнего человека, сделанные из камня и шкур убитых им животных, дольмены, курганы с захоронениями.

Отдельным блоком стоят жилые и хозяйственные постройки более позднего периода. Внутреннее убранство в них настолько реалистично, что кажется люди здесь живут и по сей день. А в таких производственных помещениях, как кузница, пекарня, гончарная и ткацкая мастерские, можно и

сегодня видеть, как работают мастера своего дела — гончар Халид Шабанов, кузнец Шабан Шабанов, пекарь Севда Ахмедова и ткачиха Халида Бейдамирова.

Посетители, особенно юная их часть, подолгу задерживаются у загона, где обитают верблюды, перенесенные в дар заповеднику одним из абшеронских предпринимателей. Содержат в заповеднике и овец местной породы, удивляющих посетителей размерами своих курдюков. Многие из предметов материальной культуры, представленных в музейном комплексе, появились здесь благодаря местным жителям. Медная, гончарная и иная утварь или предмет домашнего обихода, представляющий историческую и культурную ценность, принесены ими из «бабушкиных» сундуков.

Сегодня благодаря заботе президента Фонда Гейдара Алиева Мехрибан ханум Алиевой на территории селения воссозданы в натуральном виде оборонительное сооружение, а также многие жилые и хозяйственные постройки. На территории, прилегающей к комплексу, создан музейный центр, в котором собраны разнообразные экспонаты, отображающие все богатство нашей многогранной и многовековой культуры. Приняты меры к возрождению местных, традиционных, ремесел. Проводится работа по благоустройству территории, прилегающей к находящемуся у селения озера. Здесь провели работу по рекультивации земли, долгое время загрязнявшейся нефтяными стоками с расположенных неподалеку промыслов. Подготовлен проект для очистки воды в водоеме и запуска в него

## Приняты меры к возрождению местных, традиционных, ремесел

различных пород рыб. Хочется надеяться, что в скором времени вслед за подобным историко-этнографическим комплексом, который создан в селении Галя, на Абшероне появятся и другие музеи под открытым небом в различных местах полуострова.

**Искендер ГАДЖИ**  
Фото автора

## Состоялось очередное заседание Палаты Конституционного суда

**Состоялось очередное заседание Палаты Конституционного суда Азербайджанской Республики.**

Как сообщили из пресс-службы Конституционного суда, на заседании на основании части V статьи 130 Конституции Азербайджанской Республики, статей 6.4, 21.0.3 и 52.3 Закона «О Конституционном суде» была рассмотрена жалоба компании Consolidated Constructors International Company S.A.L. и вынесено определение о принятии ее в производство.

Рассмотрение жалобы по существу и при участии сторон состоится на назначенном на 4 октября заседании Пленума Конституционного суда.

**Azertag.com**

## Защитник «Реала» отстранен от сборной!

Магса приводит высказывание наставника сборной Португалии Паулу Бенту, который в резкой форме отреагировал на заявление защитника мадридского «Реала» Рикарду Карвалью завершить карьеру в национальной сборной.

«Карвалью оставил своих товарищей и страну. Для него дверь в сборную закрыта, пока я ее тренирую. Он почувствовал, что не попадает в стартовый состав и решил дезертировать. Он должен быть наказан за поступок человека, который не несет ответственности за свои решения», — считает Бенту.

Ранее Федерация футбола Португалии сообщила, что Карвалью не поедет с командой на ближайший отборочный матч Евро-2012 на Кипр, после чего он самовольно покинул расположение сборной.



## Гурбан Гурбанов: «Если кто-то думает, что он тренер самого высокого уровня, — его обязательно опередят»

Интервью с главным тренером футбольного клуба «Карабах» Гурбаном Гурбановым.

— Гурбан, еще раз спасибо, что нашли время и согласились встретиться, несмотря на такой плотный рабочий график...

— Извините, что не смог сразу принять ваше приглашение. В последнее время такая загруженность на работе, что практически не остается свободного времени. Но хорошо, что мы нашли время и встретились (улыбается).

— Давайте вернемся к началу вашей карьеры. В какой момент жизни вы поняли, что ваше призвание — футбол?

— Честно говоря, о футболе я даже и не думал до того дня, когда старший брат, вернувшись из армии, посадив меня перед собой и сказал, что я должен стать футболистом. Не знаю, с чего он это взял, но я не был против, тем более, он сам любил футбол, и мы с ним вместе играли.

Так получилось, что спустя какое-то время в нашем районе между деревнями состоялся мини-чемпионат. Тогда я забил свой первый гол. И знаете, мне понравилось (смеется). Я начал свою карьеру в родном Загатале в 1988-м, в клубе «Дашгын», где выступал на протяжении трех лет. Моим первым тренером был Шабан Ширданов.

После возвращения из армии я принял твердое решение, что футбол — это то, чем я хотел бы заниматься всю жизнь.

— В разные годы вы сотрудничали с разными футбольными клубами, такими как «Динамо», «Балтика», «Факел», «Нефтчи» и «Интер». В каком из клубов вам больше нравилось и почему?

— Хорошие были времена (улыбается).

В 1998-ом году я подписал контракт с российским клубом «Динамо» (Ставрополь), где стал лучшим бомбардиром команды. Год спустя ушел из клуба из-за невыполненных условий контракта.

Далее меня пригласили играть за «Балтику», потом был «Факел», который в период моего пребывания в клубе вышел в высшую лигу. Однако дальнейшая моя карьера в этом клубе не сложилась. Я получил травму ноги и не мог какое-то время тренироваться.

В 2001 году играл в «Нефтчи», в 2003-м — за «Волгарь-Газпром», в 2004-м вернулся в «Нефтчи» капитаном команды, потом был приглашен в «Интер»...

Отвечая на ваш вопрос, где мне больше нравилось, отвечу, что в «Балтике». У меня были хорошие отношения с тренером, коллегами, и условия контракта меня вполне устраивали.

— Что вам дал футбол? Чему научил лично вас?

— Футбол дал мне все. Он

открыл мне мир. Мальчишка из провинции вырос до футбольного тренера (смеется). Я начал играть в команде, в которой были определенные ценности: быть всегда одной командой, иметь солидарность с товарищами... Появилась спортивная поддержка, закалка, которая сделала меня сильнее. Думаю, что спорт в целом и футбол в частности многое дают.

— А как началась ваша тренерская карьера?

— Ближе к 30-ти годам я стал проявлять интерес к работе футбольных тренеров. Читал, консультировался с разными тренерами по этим вопросам. Но сама я главная причина из-за которой я решил покинуть с карьерой футболиста — серьезная травма ноги. Семь месяцев я практически не выходил на поле.

Шел 2003 год. Я вернулся в Азербайджан. В этот же год Президент Ильхам Алиев подписал Указ о возрождении футбола в нашей стране.

Тогда я был принят в клуб «Нефтчи» в качестве капитана команды. Было нелегко после перерыва вновь влиться в игру, а позиция капитана накладывала еще большую ответственность. Пришлось наверстывать упущенное. Спустя год «Нефтчи» стал чемпионом страны.

Летом 2005 года я ушел из «Нефтчи» в «Интер», где год работал спортивным директором. Потом вновь вернулся в «Нефтчи», но уже на позицию главного тренера. Это был мой первый выход в качестве тренера.

Я немного волновался. Но меня поддержали руководители клуба, поверили в меня. Это помогло мне, мы смогли выиграть первую игру, но потом три раза подряд проиграли. Помню, как тогда меня критиковали на страницах газет. Было неприятно все это слышать.

Я стал подумывать об уходе, но не смог сразу попроситься с клубом. У меня были хорошие отношения с руководством и мне не хотелось так сразу оставлять их.

В 2008 году я все-таки ушел из «Нефтчи». Год спустя был принят в клуб «Карабах» главным тренером. Вот так все и начиналось...

— Где вам было комфортно — в роли игрока или тренера?

— Тренировать команду труднее, чем играть самому. Нелегко найти общий язык с каждым футболистом, а на-

до. Ты должен суметь поставить себя так, чтобы тебя уважали, прислушались к твоему мнению. Конечно, все это требует времени (улыбается).

— Вы набираете в команду больше наших футболистов, нежели легионеров. С чем это связано? У вас есть какой-то особый секрет?

— Когда я пришел в «Карабах» я настоял на том, чтобы в команде было больше наших игроков. К счастью, спонсор клуба Azersun Holding поддержал меня в этом вопросе. Нам пришлось попрощаться с легионерами, оставив только трех игроков по тем позициям, на которые было сложно найти футболистов в Азербайджане.

Сегодня в нашей команде 20 наших игроков и три легионера.

Помню, в 2009 году «Карабах» обыграл финскую «Хонку» на выездном матче в рамках третьего квалификационного раунда Евролиги. Это произошло в день оккупации Агдама, что вызвало большой ажиотаж среди болельщиков. В моей карьере эта была самая тяжелая игра. Я находился в большом напряжении.

В ночь перед игрой я не мог заснуть, думал, как все сложится. Ведь эти настроения могли как помочь нам, так и, наоборот, навредить. К счастью, нам удалось выиграть со счетом 1:0 в нашу пользу.

После этого к нам появилась большая симпатия. Нашу команду уважали еще за то, что она состояла практически полностью из азербайджанских ребят, которые смогли добиться таких заметных результатов за столь короткое время.

И самое приятное было то, что после нашей победы господин Президент лично позвонил и поздравил нас.

— Ваших игроков переминают?

— Конечно, бывает, как и у всех. Но, тем не менее, большинство ребят хотят играть за «Карабах», и меня, как тренера, это очень радует.

— Какова атмосфера в команде? Легко ли уживаются друг с другом новички и старожилы?

— В любой команде могут возникнуть конфликты, но я думаю, что это в какой-то мере хорошо. Я за то, чтобы ребята открыто выражали свои чувства. Скажу больше, некоторых футболистов нужно даже провоцировать, чтобы они показали себя еще лучше.

Но при всем этом в команде должно быть доверие между игроками и тренером. Если этого не будет, то и результаты будут значительно ниже. Поэтому, когда я принимаю в команду легионеров, то хорошо обдумываю свое решение. Я оцениваю новичка также с точки зрения того, сможет ли он влиться в коллектив.

## Определились соперники азербайджанских гроссмейстеров

Определились все соперники азербайджанских гроссмейстеров на 1/16 финала Кубка мира в Ханты-Мансийске.

Как сообщает сайт Федерации шахмат, Шахрияру Мамедьярову будет противостоять Ярослав Жеребух из Украины, Теймур Раджабов сыграет с французом Этьеном Бакро, а Вугар Гашимов постарается обыграть россиянина Евгения Томашевского.

Шахрияр Мамедьяров пробился в 1/16, переиграв на тай-бреке представителя Германии Даниэля Фридмана. Теймур Раджабов и Вугар Гашимов днем ранее также благополучно преодолели барьер

1/32 финала. Первый огорчил индееца Паримарджана Неги, а Вугар оставил за бортом белоруса Сергея Азарова.

К сожалению, уже после первого круга Азербайджан понес потери — из турнира выбыли Рауф Мамедов и Намиг Гулиев, проигравшие индийцу Абхиджету Гупта и грузину Баадру Джобава соответственно.

Как мы уже ранее сообщали, общий призовой фонд Кубка мира — 1.600.000 долларов. С учетом 20%-го отчисления в пользу ФИДЕ победитель получает 96.000 долларов, финалист — 64.000, полуфиналисты — 40.000.

Напомним, что первые партии 1/16 финала состоятся сегодня.



свое решение. Я оцениваю новичка также с точки зрения того, сможет ли он влиться в коллектив.

— Как вы думаете, кем в первую очередь должен быть футбольный тренер?

— Тренер должен быть фанатом своего дела. Горячо любить футбол. Он должен знать, как работать с командой, и что ей нужно.

Мне еще многому надо научиться. Я должен расти, получать новый опыт, извлекать из него уроки. Иначе останешься на месте. Если кто-то думает, что он многого достиг, что он уже тренер самого высокого уровня, — его обязательно опередят. Но если готов идти дальше, всегда будешь придумывать что-то новое.

Когда я пришел в «Карабах», я, вроде бы, должен был строить игру под игроков. Но у меня была своя стратегия, и я начал подбирать футболистов под новые критерии. И сегодня я доволен своими ребятами (улыбается). Но, конечно, хотелось бы, чтобы они показывали еще более яркие результаты.

Сейчас у нас есть несколько вопросов, решив которые, мы сможем добиться большего. У нас, к сожалению, пока нет своего тренировочного поля, но наши спонсоры обещали построить базу для нашего клуба.

— Что вас еще беспокоит?

— Болельщики (смеется). Неприятно играть на полупустом стадионе. Нам нужны хорошие болельщики...

— Мы только и говорим с вами о футболе. Что вас еще интересует кроме него?

— Люблю настольный теннис. Предпочитаю спокойный отдых активному.

— Расскажите немного о семье?

— У меня двое детей: сыну 9 лет, дочери — 5. сын увлекается футболом. Он тренируется сейчас в «Нефтчи». У него большое желание заниматься футболом. Я часто беру его с собой на сборы за границу. У него есть способности, и

мне хотелось бы, чтобы он профессионально занимался этим видом спорта.

— Как долго видите себя тренером?

— Не представляю себя в другой сфере. Но есть определенный возраст, до которого мне хотелось бы проработать тренером. Каждый период жизни нужно использовать по максимуму. Если я почувствую, что мне пора уйти, то уйду.

— Что вы можете сказать о себе в двух словах?

— Когда я был футболистом, мне нравилось, когда обо мне говорили, писали в газетах, узнавали на улице. Я даже в какой-то степени стремился к этому. Но с годами все это перестало иметь для меня такое большое значение. Сейчас мне хочется оставаться в тени и просто делать свою работу.

— О целях в жизни?

— Хотелось бы, чтобы «Карабах» попал как минимум в Лигу Европы. Тогда у нас появится шанс играть с серьезными европейскими командами...

— Вы достигли тех целей, которые ставили перед собой?

— Мне 39 лет, и, думаю, то, что я хотел реализовать за этот отрезок времени, я сделал. Но мне предстоит еще немало новых задач. Только бы на это все хватило сил и терпения (смеется).

— Подытожим беседу. Поделились формулой вашего успеха.

— Четко видеть цель, уважать себя и других, любить свое дело и не переставать работать над собой.

Знаете, было время, когда я мог нагрубить человеку или сказать что-то обидное, но сейчас, когда я работаю тренером, понимаю, что этим можно только все испортить. Надо уметь находить с каждым человеком общий язык, контролировать свои эмоции, быть терпеливым и понимающим, тогда тебе будет легче понять себя и тех, кто тебя окружает.

## МОК принял кандидатуру Баку в качестве города, претендующего на проведение Летних Олимпийских игр 2020 года

Международный олимпийский комитет принял кандидатуру Баку в качестве города, претендующего на проведение Летних Олимпийских игр 2020 года.



Об этом 1news.az сообщил вице-президент Национального олимпийского комитета Чингиз Гусейнзаде.

«Сейчас мы работаем над заявкой, — говорит вице-президент НОК. — Она, естественно, будет отличаться от той, которая была у нас, когда мы претендовали на Олимпиаду-2016. С тех пор прошло четыре года, в Азербайджане улучшилась инфраструктура и, естественно, заявка претерпит изменения. Считаю, что на этот раз наши шансы заполу-

чить Олимпиаду выше, чем тогда.

Решение о подаче кандидатуры Баку на право принять Олимпиаду-2020 было принято неожиданно? Не сказал бы. Если помните, некоторое время назад мы объявили, что пока думаем над этим вопросом. И в итоге, после обсуждения и консультаций было принято положительное решение».

## Рамин Мусаев: «Мне очень радостно, что регионы широко представлены в обоих дивизионах»

В штаб-квартире Профессиональной футбольной лиги (ПФЛ) состоялась жеребьевка матчей первого дивизиона первенства Азербайджана по футболу. И так, в первом туре встретятся:

«Шахдаг» — «Мугань», «Шуша» — «Терегги», «Хаккари» — «Гоязан», «Карван» — «МОИК», «МКТ-Араз» — «Шамкир», «Нефтчала» — «Гарадаг», «Бакилы» — «Энергетик». Единственный клуб, который будет отдыхать в первом туре — «Локомотив».

Президент ПФЛ Рамин Мусаев рад, что в первом дивизионе первенства Азербайджана по футболу будут играть несколько клубов из ре-

гионов. «Мне очень радостно, что регионы широко представлены в обоих дивизионах чемпионата страны. А то за силье бакинских команд уже настораживало. А теперь та же Гянджа имеет две команды: одну — в премьер-лиге, вторую — в первом дивизионе. Но мы надеемся, что у этих клубов будут деньги для дальнейшего участия в чемпионате. В противном случае, нам снова придется кого-то кем-то заменять, как это, например, случилось с «Абшероном» — сказал он.

Напомним, что в премьер-лигу по итогам сезона пробьются победитель первого дивизиона, а команда, занявшая второе место, сыграет в стыковых матчах с командой, ставшей 11-й в элите.

## Коротко

### Эльтадж Сафарли сильнее чемпионки мира

Азербайджанский шахматист Эльтадж Сафарли обошелся на одиннадцатом месте в сентябрьском рейтинге ФИДЕ среди юниоров. Наш соотечественник опережает американца Роберта Хесса, испанца Ивана Сальгадо и даже чемпионку мира из Китая Хоу Ифань. По мнению аналитиков, уверенная игра Эльтаджа позволит ему значительно улучшить свои рейтинговые показатели. Ну, а на вершине обошелся представитель Голландии Аниш Гири.

### Вагиф Садыгов против Вагифа Джавадова?

Не исключено, что бывший главный тренер сборной Азербайджана по футболу Вагиф Садыгов может в скором времени возглавить махачкалинский «Анжи». Как сообщают российские СМИ, это связано с тем, что наставник команды Гаджи Гаджиев и его помощник Арсен Акаев дисквалифицированы со стороны Российского футбольного союза. Любопытно, что если это случится, то в своем дебютном матче под руководством Садыгова «Анжи» встретится с нижегородской «Волгой», за которую играет форвард сборной Азербайджана Вагиф Джавадов.

### Участник Олимпиады не прошел квалификацию ЧМ

Азербайджанский метатель молота Дмитрий Маршин не смог пройти квалификационный этап Чемпионата мира по легкой атлетике в Тегу (Южная Корея). Он показал результат в 70,04 м, заняв пятнадцатое место в группе «А». От квалификации в финал его отделили 5,33 м.

Напомним, что Маршин является обладателем первой олимпийской лицензии для Азербайджана в Лондон.

### Турал Нариманов: «Моя цель — попасть в основной состав «Нефтчи»

Молодой защитник азербайджанского футбольного клуба «Нефтчи» Турал Нариманов заявил, что намерен пробиться в основной состав команды. «Я постараюсь оправдать оказанное мне доверие. Моя цель — показать себя на тренировках с хорошей стороны, дабы получить место в основном составе. Если наставник команды Бюекага Гаджиев предоставит мне шанс, я постараюсь воспользоваться им. Верю, что добьюсь своей цели», — сказал Нариманов сайту клуба.

### Представитель Азербайджана сохраняет шансы на Олимпиаду

Представитель Азербайджана Александр Александров продолжает сохранять шансы на завоевание путевки на Олимпиаду. Хотя пока ему не удалось попасть в первую тройку на Чемпионате мира по академической гребле, который проходит в Бледе (Словения).

На дистанции 2000 м он показал шестой результат и теперь выступит в финале «В», где ему необходимо занять как минимум пятое место.

Еще один представитель Азербайджана — Наталья Мустафеева — завтра попробует свои силы в полуфинале. Ей достаточно попасть в первую тройку финала «В».

## Китай предупреждает об угрозах мировой экономике

Мировой экономике все больше угрожают замедление темпов роста и высокая инфляция, которая постепенно переходит из развивающихся стран в развитые экономики.

Об этом заявил заместитель председателя Народного банка Китая (НБК) Ма Делун.

По его словам, замедление роста экономики США, долговые проблемы Европы, а также плохие показатели Японии создают реальную угрозу нового мирового кризиса.

«Налогово-бюджетной сфере США грозит долгосрочная нестабильность, суверенный долг европейских стран будет только увеличиваться, а бюджетный дефицит Японии — только расти», — цитирует агентство Reuters Ма.

«Государственный долг ри-



скует стать главной проблемой, которая может помешать оздоровлению мировой экономики», — уверен заместитель председателя Центробанка Китая.

Уже сейчас, по его словам, «некоторые развивающиеся экономики чувствуют последствия замедления». Он также сказал о риске инфляционного давления. По его мнению, одна из основных причин нынешней инфляции — слишком высокая глобаль-

ная ликвидность.

Инфляция в Китае в июле выросла на 6,5% в годовом исчислении, что выше, чем прогнозировали эксперты. Помешать росту потребительских цен во второй крупнейшей экономике мира не помогают многочисленные усилия китайского правительства, в том числе и повышение базовой ставки. В начале 2011 года Пекин планировал снизить годовую инфляцию до 4%.

## Израиль не извинится перед Турцией за перехват «Флотилии свободы»

Израиль не будет извиняться перед Турцией за гибель в мае прошлого года 9 граждан Турции в ходе перехвата «Флотилии свободы» израильскими военными.

Как сообщает в пятницу ведущая израильская газета «Едиот Ахронот» со ссылкой на представителей правительства, ранее на этой неделе на закрытом заседании «узкого» Кабинета Министров обсуждалась возможность принесения извинений Анкаре, при этом четыре министра, включая министра обороны Израэля Эхуда Барака, настаивали на принесении «частичных» извинений, связанных с гибелью турецких граждан. Между тем, как сообщает РИА «Новости» со ссылкой на информированный источник в правительстве, пожелавший остаться анонимным, премьер-министр Израэля Биньямин Нетаньяху не намерен приносить каких-либо извинений за действия израильских военных, несмотря на ультиматум Турции.

Напомним, ранее New York Times опубликовала копию доклада ООН по инциденту с «Флотилией свободы», в котором говорится, что сила, примененная израильским спецназом для перехвата флотилии, была чрезмерной и нецелесообразной.

В докладе говорится, что израильские военные столкнулись с «организованным и жестоким сопротивлением со стороны группы пассажиров» и поэтому были вы-

нуждены применить силу для самозащиты.

Тем не менее, авторы доклада называют эту силу «чрезмерной и нецелесообразной», под-



Сила, примененная израильским спецназом для перехвата флотилии, была чрезмерной и нецелесообразной

черкнув, что убийство людей и то, как израильтяне позже обращались с задержанными, неприемлемы. 105-страничный доклад был подготовлен несколько месяцев назад, однако его публикация неоднократно откладывалась из-за попыток Израэля и Турции урегулировать отношения, осложнившиеся после инцидента с «Флотилией свободы».

Окончательный отчет ООН по обстоятельствам прошлогодней «Флотилии свободы», окончившимся боем на палубе и гибелью девяти граждан Турции, возлагает на Анкару ответственность за то, что события приняли столь трагический оборот. Ранее черновик отчета был представлен Израилю и Турции. В Анкаре документ вызвал гнев: в документе утверждается, что блокада сектора Газы соответствует международному праву, и потому задержание флотилии в международных водах также было законным. Более того, согласно отчету, Анкара не сделала ничего, чтобы воспрепятствовать выходу кораблей и даже поддержала «Флотилию свободы», осознавая, чем это

может закончиться.

В свою очередь глава МИД Турции Ахмед Давутоглу в пятницу объявил о том, что Анкара сводит к минимуму дипломатические отношения с Израилем — до уровня второго секретаря — и замораживает сотрудничество с ним в военной сфере. Давутоглу также заявил, что Турция примет все меры для обеспечения безопасности судоходства своих судов в Средиземном море, не признает законность блокады Израилем Газы. Анкара также намерена обратиться в международный суд в Гааге по вопросу снятия блокады с палестинского анклава.

Глава МИД Турции охарактеризовал атаку израильскими военными морского конвоя как «военное преступление и преступление перед человечностью, совершенное в международных водах».

Он вновь повторил позицию официальной Анкары, которая сводится к тому, что нормализация отношений Турции с Израилем невозможна до выполнения израильской стороной требований турецкого правительства.

## Греция отказалась принимать дополнительные меры стабилизации бюджета

Переговоры Греции и «тройки» кредиторов из Еврокомиссии, Европейского центрального банка и Международного валютного фонда оказались под вопросом после того, как греческая сторона отказалась принять дополнительные меры по сокращению расходов и повышению налогов, пишет в пятницу греческая газета «Неа».

Греция получила от ЕС и МВФ обещание предоставить кредитную поддержку на 219 млрд евро в обмен на жесткую бюджетную программу. Греческое правительство уже урезало зар-

платы и пенсии и резко повысило налоги, в том числе и потребительские. Однако сокращение расходов государства привело к углублению экономического спада, который в текущем году может составить от 3,5 до 5 процентов и более.

Кроме того, по информации газеты, целевой показатель бюджетного дефицита будет пересмотрен с 7,6% ВВП в текущем году. По подсчетам греческого Минфина выходит, что дефицит составит 8,1%—8,2% ВВП, в то время как кредиторы рассчитали, что цифра будет в районе 8,6%—8,7%. По ито-

гам 2010 г. дефицит составил около 10,5%.

Греции необходим очередной транш помощи ЕС и МВФ, без предоставления которой в сентябре—октябре страна не сможет противостоять угрозе дефолта по внешнему долгу. В настоящее время Греция рефинансирует 350-миллиардный долг за счет нерыночных заимствований от партнеров, в то время как предлагаемый рынком процент не позволяет стране вернуться к займам. Так, доходность годовых греческих облигаций подскочила до рекордных 60%.

## Каддафи может скрываться в «подземном» Триполи

Прошло больше двух недель с того момента, как переворот в Ливии вступил в свою активную фазу, однако лидер Джамахирии Муаммар Каддафи по-прежнему не найден.

Некоторые эксперты полагают, что полковник может все еще находиться в Триполи. В подземном Триполи, сообщает France 24.

Рядовые жители ливийской столицы и не подозревали, что под землей их родного города располагается другой, тайный Триполи, построенный Муаммаром Каддафи при помощи зарубежных специалистов. Как сообщают французские журналисты, сложные сети коридоров и тоннелей пронизывают весь город — от главной площади Триполи до леса Насера на окраине ливийской столицы.

Вход в подземелье Каддафи был обнаружен после того, как оппозиционерам удалось захватить резиденцию полковника Баб аль-Азизия. Один из повстанцев по имени Набил аль-Араби проводит своеобразные экскурсии по убежищу Каддафи, в основном для представителей зарубежных СМИ. Прямо за железными дверями, расположенными в бункере Каддафи, начинается длинный тоннель, в начале которого находится спальня полковника с аскетичной койкой, матрасом и ящиками с консервами.

Набил аль-Араби рассказывает, что на постройку подземного города у Каддафи ушло более 30 лет. По словам повстанца, в тоннеле выдолблены несколько десятков укромных ниш, где до сих пор могут храниться боеприпасы и взрывчатка. Более того, как полагают

повстанцы, сам Каддафи может скрываться в подземном Триполи. Однако на данный момент оппозиционеры не решаются отправиться под землю на поиски полковника — это слишком опасно, так как ни у кого нет карты подземелий. Некоторые полагают, что вместе с Каддафи в тоннелях могут скрываться и его вооруженные охранники.

В то же время НАТО продолжает активные авиаудары по верным Каддафи силам в районе Сирта, передает ИТАР-ТАСС. За последние 24 часа самолеты альянса уничтожили там танк, два военных грузовика, склад боеприпасов и две машины со смонтированным на них вооружением.

## НАТО продолжает активные авиаудары по верным Каддафи силам в районе Сирта

Об этом говорится в сводке командования операцией альянса «Объединенный защитник». Помимо Сирта были нанесены удары в районе населенных пунктов Бани-Валид и Ваддан.

Именно они пока остаются под полным контролем правительственных сил Джамахирии. Самая тяжелая ситуация складывается в Сирте.

Практически все дома разрушены, под завалами остаются сотни убитых и раненых людей. Разбор завалов невозможен, так как по работающим людям сразу наносятся удары с воздуха.

Город заблокирован для выезда мирных жителей. Об этом «Аргументам.ру» рассказал представитель Джамахирии.



По его словам, «нет ни света, ни воды, ни медикаментов. В подвалах врачи умудряются оказывать какую-то помощь раненым из тех запасов, которые сохранились. Ночью с помощью генераторов мы можем подзаряжать аккумуляторы и иногда с помощью спутников связи говорить с внешним миром».

Жители Сирта обратились к участникам конференции по Ливии, проходящей в Па-

му ни количество пассажиров, ни их национальную принадлежность установить не представляется возможным.

По некоторым данным, на борту могли быть военнослужащие новых властей, которые направлялись на границу, чтобы взять под свой контроль пограничные пункты пропуска. Ранее сообщалось, что армия Алжира после ухода сил верных Каддафи взяла их под свой контроль.

Между тем, английский военный эксперт Питер Бейнчли привел «Аргументам.ру» свою версию случившегося. По его сведениям, «Chinook перевозил сотрудников одной из частных американских военных компаний вместе с инструкторами из Центрального разведывательного управления». «Эта компания специализируется на выполнении «грязной работы» для ЦРУ в африканских странах. Их целью была ликвидация членов семьи Каддафи, которые сейчас находятся в Алжире», — высказал предположение эксперт, сославшись на неофициальную информацию из Минобороны Великобритании.

Также, по данным Бейнчли, «в вертолете, несмотря на жесткую посадку, большинство пассажиров выжили и сейчас допрашиваются спецслужбами. Вероятней всего, алжирской Службой специальной безопасности».

## Власти США имеют претензии к крупнейшим банкам

Федеральное агентство США по финансированию жилья собирается подать в суд на ряд крупнейших банков, в числе которых Bank of America, JPMorgan Chase, Goldman Sachs и Deutsche Bank. Американские власти обвиняют их в недобросовестных операциях с ипотечными бумагами и хотят получить компенсацию за потери во время кризиса 2008 года.

Банки обвиняются в том, что они якобы продавали ипотечным агентствам Fannie Mae и

Freddie Mac ненадежные ценные бумаги. В итоге, когда пузырь собрался лопнуть на ипотечном рынке в США, агентства потеряли в общей сложности порядка 30 миллиардов долларов.

Власти США утверждают, что банки, которые объединили ипотечные кредиты и продавали их как ценные бумаги для инвесторов, не выполнили должной осмотрительности, которая требуется в соответствии с законодательством о ценных бумагах. Кроме того, доходы заемщиков были сфальсифи-

цированы или завышены, пишет The New York Times.

Потери Fannie Mae и Freddie Mac были покрыты в основном за счет денег налогоплательщиков.

Практика ипотечного кредитования, когда ипотечные брокеры понижали требования для заемщиков, чтобы побудить покупателей жилой недвижимости влезать в кредиты и покупать более дорогие дома, чем они могли себе позволить, стала главной причиной взрыва на рынке ипотеки.

## РЛС США в Турции возьмет под контроль весь Кавказ, считают эксперты

«Развертывание мобильной наземной РЛС американской системы противоракетной обороны в Турции прямо не угрожает России, однако ее характеристики позволяют США контролировать воздушно-космическое пространство во всем кавказском регионе», — заявил в пятницу РИА «Новости» главный редактор журнала Moscow Defense Brief Михаил Барабанов.

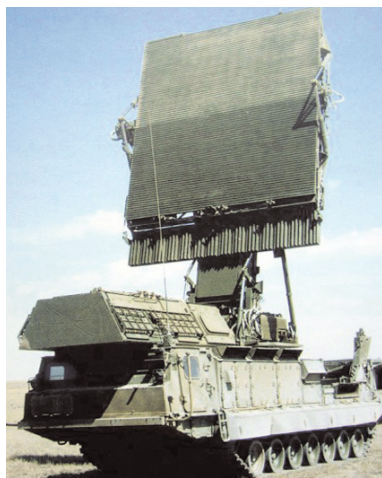
«Само по себе развертывание мобильной радиолокационной станции AN/TPY-2 не несет прямой угрозы России. В то же время следует отметить, что столь мощная РЛС, развернутая в Турции, может осуществлять контроль воздушно-космического пространства во всем кавказском и северокавказском регионе, существенно улучшив американские разведывательно-информационные возможности на данном направлении», — сказал он.

Радиолокационная станция (РЛС) раннего предупреждения об угрозе ракетного нападения, в рамках создаваемой США и НАТО системы противоракетной обороны (ПРО), будет размещена в Турции. Об этом сообщил в пятницу журналистам официальный представитель МИД Турции Сельчук Унал. Решение о развертывании системы ПРО было принято на состоявшемся в прошлом году саммите НАТО в Лиссабоне. РЛС, по сообщениям местных СМИ,

планируется разместить в юго-восточной Турции.

«Развертывание мобильной наземной РЛС обнаружения для ПРО AN/TPY-2 в Турции — закономерный шаг в реализации принятого Администрацией Обамы «поэтапного адаптивного подхода» в создании системы ПРО в Европе. Она будет использоваться для раннего обнаружения иранских баллистических ракет, с задачами последующего возможного поражения этих ракет, планируемыми к развертыванию в Румынии противоракетами SM-3», — сказал Барабанов.

Эксперт отметил, поскольку противоракетные возможности комбинации «AN/TPY-2 + SM-3» в обозримый перспективный период будут ниже, чем возможности предлагавшейся к развертыванию ранее в Европе и в итоге отмененной комбинации «РЛС SBX в Чехии и противоракеты GBI в Польше», то естественно, что объекты ныне создаваемого варианта системы



ЕвроПРО должны быть более приближены к территории Ирана, что и обуславливает развертывание РЛС AN/TPY-2 в Турции.

Между тем, испытание новой модификации американской ракеты-перехватчика класса Raytheon SM-3 завершилось неудачей.

Как сообщает Bloomberg со ссылкой на Агентство по противоракетной обороне США, во время первого испытания ракеты не достигла цели над Тихим океаном. В настоящее время ведется исследование причин неудачи. С 1999 года было осуществлено 14 пусков противоракет шахтного базирования с целью перехвата мишеней. В восьми случаях сопутствовал успех.

ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР  
Рахман ГАДЖИЕВ

АДРЕС РЕДАКЦИИ: AZ1073, Баку, Метбуат проспекта, 529-й квартал, корп.с/чет 0137010001944, р/сч 33050019441100242111, VÖEN 1300349241, Капиталбанк, филиал №1 Насиминского р-на, код 200112, SWIFT ALIBAZ 2X

R — РЕКЛАМНЫЙ МАТЕРИАЛ

За содержание рекламных материалов редакция ответственности не несет.  
Контактные телефоны: 538—61—98, 538—00—29; факс 498—78—49; размещения рекламы: 538—85—89.  
Мнения авторов не всегда совпадают с точкой зрения редакции.

Ответственный секретарь  
Б.Наметов  
Дежурный по номеру  
Б.Бабаев

Объем газеты — 4 печатных листа.  
Тираж газеты — 2897 экземпляров.  
Заказ — 3013.  
Газета отпечатана в типографии издательства «Азербайджан».